

Avec le soutien de  
l'Organisation  
Internationale de  
la Francophonie



- 43ème édition du sommet de Davos: Bilan mitigé
- 3ème Sommet arabe de développement économique et social
- Marseille, capitale de la culture européenne
- Magida el-Roumi à l'Ordre des Arts et des Lettres

## Le coût de Serval

### AL AYAM - AGENCES

3 000 militaires français sont actuellement engagés dans le cadre de l'opération Serval au Mali. Equipement, armement, logistique : quel sera le montant de la facture pour le budget français ? Le ministre de la Défense Jean-Yves Le Drian a promis toute la transparence sur ce sujet. Une chose est certaine, ce type de dépenses est provisionné.

Avant de se lancer dans un quelconque pronostic sur le coût d'une opération en cours, tous les experts militaires interrogés se prémunissent en soulignant que cela peut varier du jour au lendemain en fonction de l'évolution et de la durée du conflit.

Ceci posé, une opération comme Serval bénéficie pour son financement d'un budget spécifique propre aux opérations extérieures : il s'agit d'une ligne budgétaire d'environ 600 millions d'euros, soit 2% du budget de la Défense qui est de 30 milliards.

Se référant à des opérations similaires passées comme en Afghanistan ou en Libye, les spécialistes des questions de défense estiment que les dépenses quotidiennes de l'armée française devraient atteindre 1 million à 1,5 million d'euros par jour.

Des dépenses pouvant augmenter, surtout si l'offensive devait s'intensifier, ou le conflit se prolonger de plusieurs mois. Les surcoûts engendrés sont généralement assumés en France à la fin de l'exercice budgétaire par des mesures complémentaires adoptées à l'Assemblée nationale.

### Un engagement massif

Depuis le 11 janvier, avions, drones, hélicoptères et satellites sont engagés dans le conflit. L'armée de l'air française a déployé douze avions de combat au Mali : six Mirage 2000D, trois Rafale B (biplace) et 1 Rafale C envoyés à N'Djaména (Tchad) et deux Mirage F1CR à Bamako (Mali). Pas moins de cinq avions ravitailleurs C-135F sont également engagés ce qui représente un effectif considérable, au regard de capacités françaises (14). S'ajoute cinq avions de transport tactique C-160 Transall et C-130 Hercules, mais certains appartiennent au COS et peuvent remplir des missions de renseignements. Plusieurs Atlantique 2 de la Marine, basés à Dakar, sont aussi engagés dans des missions de recueil de renseignements optiques et d'écoutes.

### Combien ça coûte ?

Alors que la France est en pleine crise économique, ce déploiement représente des dépenses estimées à 400 000 euros/jour selon BFM sachant que le budget prévu pour les opérations militaires extérieures s'élève à 630 millions en 2013. Pour calculer son estimation, BFM a réparti



les dépenses de la façon suivante : 27 000 euros par heure de vol d'un Rafale, 11 700 euros par heure de vol d'un Mirage 2000, 2600 euros par heure de vol d'un hélicoptère type gazelle, 25 000 euros par heure de vol d'un hélicoptère Tigre, 250 000 euros par missile de l'armée française, 4000 euros par missile AASM ( missile du Rafale), 570 000 euros pour les surcoûts d'entretien du matériel. Enfin, l'opération au Mali implique des forces terrestres à raison de 270 000 euros pour les indemnités journalières des militaires.




À titre de comparaison, la guerre en Libye coûtait 1,7 million par jour et l'Afghanistan coûtait à la France 1,4 million par jour. Cette différence de coût s'explique par la présence de l'aviation et des missiles. La Libye fut une aventure surtout aérienne avec un coût énorme pour les Rafales et les munitions.

« Le surcoût du maintien de 2.500 hommes au Mali représente 8 millions par mois », estime-t-on au ministère de l'Économie. Les 2.500 hommes qui seront à terme engagés au Mali représenteront 50 % des forces déployées en Afghanistan, un engagement qui a coûté à la France 492,9 millions en 2012 et 518,3 millions 2011, selon un rapport du Sénat.

### Estimations divergentes

Les opérations militaires récentes fournissent des points de comparaison. Se basant sur les coûts de l'intervention libyenne de 2012, une agence de presse estimait que l'intervention malienne se monterait à 400 000 euros par jour. D'autres estimations tablent, elles, sur un million d'euros par jour.

En Afghanistan, la présence militaire française a coûté 493 millions d'euros en 2012, soit

	Soldats engagés	Coût (€) Journalier	Coût (€) Annuel
 Afghanistan	4000	1.7M	493M
 Libye	4000	1.3M	368M
 Mali	3150	0.5M	??

1,4 million d'euros par jour. Une facture qui s'explique par l'éloignement et le fait que la France ne disposait pas de bases dans la région. A la différence, une grande partie des militaires engagés au Mali étaient déjà positionnés dans des bases en Afrique, au Tchad dans le cadre de l'opération Epervier, en République centrafricaine et en Côte d'Ivoire. Leur présence hors de France n'entraîne pas de dépenses supplémentaires par rapport au budget d'origine de la Défense.

En Libye, l'opération Harmattan avait nécessité 368,5 millions d'euros en 2011, soit 1,7 million d'euros par jour. Rappelons que cette intervention avait impliqué l'envoi d'un groupe aéronaval de Toulon au large des côtes libyennes durant sept mois. A titre de comparaison, 4 000 hommes étaient impliqués ainsi que 31 avions en tout.

Pour se faire une idée du prix total de la guerre, il faut prendre en compte le coût d'un soldat en opération qui gagne 50% de plus en mission, sachant qu'un militaire français est payé au SMIC. Le coût de fonctionnement du matériel : on sait, par exemple, que l'heure de vol d'un Rafale était estimée à 26 800 euros en 2010, selon le rapport budgétaire du député PS Jean Launay d'octobre 2012. Le coût horaire d'un Mirage 2 000 à 11 700 euros. Celui d'un hélicoptère Tigre à 25 100 euros, contre 2 600 euros seulement pour un Gazelle. A quoi il faut ajouter le coût des

munitions et celui de la logistique. Déployer tout ce matériel coûte cher, d'autant que le Mali est un pays enclavé et que la France ne dispose pas d'avion gros porteur. Mais ses partenaires ont fait savoir qu'ils allaient lui prêter des avions C-17 pour transporter le matériel sur le théâtre des opérations. De quoi permettre quelques économies.

### Qui payera la facture ?

Quel que soit le coût, Paris paiera. Rappelons que les opérations extérieures militaires (Opex) sont budgétées tous les ans dans la loi des finances de l'Etat français

Sauf si l'Union Européenne ou... les Etats du Golfe décident de prendre en charge en partie le coût de l'effort militaire de la France contre les réseaux jihadistes au Mali. Lors de sa récente visite à Abou Dhabi, le président Hollande a lancé un appel dans ce sens aux gouvernements des riches Emirats arabes du Moyen-Orient.



L'heure de vol d'un Rafale était estimée à 26 800 euros en 2010

## Marseille, capitale de la culture européenne

Zeina El Tibi

Appels de cornes de brume, grandes clameurs, magnifiques illuminations en blanc et bleu de Notre-Dame de la Garde, « la Bonne mère » symbole de la ville de Marseille, un beau ballet de jets d'eau colorés, le vieux port rénové, fraîchement dallé, c'est dans ce contexte que plus quatre cent mille personnes ont ovationné, le samedi 12 janvier, le lancement de Marseille-Provence Capitale de la culture européenne pour l'année 2013.

Tout au long de l'année 2013, des parades, des chasses aux trésors, des expositions et des feux d'artifices vont donner un aspect de fête à Marseille, mais aussi une centaine de communes alentour dont Aix-en-Provence, Arles, Aubagne qui ont d'ores et déjà ouvert leurs portes à de multiples activités culturelles. Méditerranées

Face à l'horizon, un imposant hangar du port maritime de Marseille nous fait rêver en regardant les ferries accoster ou manœuvrer pour prendre le large. Cette invitation au voyage se concrétise avec l'exposition inaugurale de l'année Capitale européenne de la culture qu'il héberge.

Intitulée « Méditerranées », cette exposition invite à une flânerie dans le passé et le présent. La grandeur des villes antiques de la Méditerranée, les « cités d'hier », fait face à leur présent grâce à des images et des vidéos mettant en scène « les hommes d'aujourd'hui ».

Un libre enchaînement historique admirablement conçu par Yolande Bacot dans un décor où l'architecte Raymond Sarti a utilisé des conteneurs aménagés pour cette occasion. Pour Sarti « Méditerranées » est une exposition-fiction au sens où passé et présent se mêlent, où l'Histoire de la Méditerranée côtoie son actualité la plus brûlante ». Les liens et les étapes historiques font naviguer au fil du temps : voici les Phéniciens de Tyr et de Carthage, la Grèce antique, Soliman le Magnifique pour arriver aux grandes compagnies maritimes, qui ont fait la gloire de Marseille au XIX<sup>e</sup> siècle.

Il est à regretter que l'exposition, qui résume à elle seule toute la finalité du choix de Marseille comme capitale de la culture européenne, et pour des raisons techniques (absence de climatisation), ne dure que cinq mois.



### L'exposition « Ici et Ailleurs »

L'autre grande actualité culturelle a lieu à La Friche La Belle de Mai, et sa tour panoramique. Ce très grand espace public de cinq hectares propose toute l'année 2013 une programmation assez

exceptionnelle dans tous les domaines artistiques.

L'exposition « Ici et Ailleurs » est consacré à l'art contemporain, elle rassemble une vingtaine d'artistes des deux rives de la Méditerranée. Elle permet une véritable rencontre entre diverses cultures et constitue un témoignage sur la notion et le vécu d'une « identité » : ancienne ou récente, simple ou multiple. L'expérience de chacun, sa diversité, son émigration et son exil, est mise en valeur grâce à trente-huit créations dont douze se présentent sous forme de vidéo.

Les œuvres artistiques qui s'échelonnent sur trois étages, sont déclinées en trois thèmes différents : le voyage, le déplacement, l'exil. Selon Juliette Laffon commissaire de l'exposition : « C'est une installation vidéo qui ouvre l'exposition, parce qu'elle est emblématique de cette exposition. Une vidéo du Marocain Mounir Fatmi, sur trois écrans qui s'inspire du voyage d'exil de Claude Lévi-Strauss ». En effet, à travers cette vidéo l'artiste fait un parallèle entre les difficultés rencontrées par Lévi-Strauss lors de son exil de Marseille à New-York en passant par Casablanca, et son douloureux départ de Tanger pour Rome où il a terminé ses études.

Annette Messenger expose « Mer échevelée », une métaphore de la vie et de la traversée aventureuse, représentée par un voile noir recouvert de cheveux bouge sous l'action de ventilateurs créant des vagues où de petits bateaux s'aventurent. Les douze portraits, presque toujours de dos, du célèbre artiste et photographe égyptien Youssef Nabil, rappellent son itinérance à travers le monde et incite à un regard superposé : voir les paysages à travers son propre regard. Une très grande figure de l'art d'aujourd'hui, Mona Hatoum, artiste d'origine palestinienne vivant à Londres, évoque l'enfermement et l'isolement à travers des Cellules en fer dans lesquelles des cœurs en verre soufflé sont prisonniers. L'artiste joue ici sur le double sens du mot « cellules » qui renvoie à la fois à la prison et à un organe humain.

### Présence libanaise

Le Liban est bien représenté. Malgré son grand âge, la célèbre poétesse, écrivain et artiste Etel Adnan était présente sur les lieux pour exprimer sa vision du monde à travers une série



Les maires de Marseille, Jean-Claude Gaudin, et de Beyrouth Bilal Hamad

de peintures et de textes de poèmes d'auteurs arabes célèbres, des dessins réalisés sur du papier japonais qui se déploient en accordéon.

Le Tapis que proposent Joana Hadjithomas et Khalil Joreige, est un bel hommage rendu à la communauté arménienne du Liban. Tissé en Arménie à leur demande, ce tapis mesure 6m sur 4 et reproduit le

Khalil ont voulu rappeler à travers cet épisode les grands projets de la nation arabe. Khalil Joreige précise à ce sujet que : « Cette exposition fait partie d'un vaste projet retraçant l'histoire de Lebanese Rocket Society qui comprend un film qui sortira en France le 28 mars 2013, dans lequel nous racontons une histoire libanaise totalement occultée et oubliée ». Une histoire à suivre...

Et « l'histoire au présent et le monde en question » nous attend au second étage où parmi les artistes invités pour s'exprimer sur les réalités sociales politiques et environnementales du monde d'aujourd'hui, Ziad Antar, le vidéaste de Saïda, a choisi d'exposer une série de photographies en noir et blanc intitulée « Portrait d'un territoire ». A travers cette série, et ses différents voyages aux Emirats Arabes Unis, Ziad exprime la transformation des paysages de ce pays. Un lieu étonnant où l'espace réel accorde plus d'importance au lien existant entre le ciel et la terre et dans lequel la présence humaine semble totalement secondaire. Pour créer la transition entre le passé et notre présent, le thème de la « mémoire et la transition » s'imposait. IL est notamment illustré par des œuvres de Taysir Batniji, d'Akram Zaatari ; Zineb Sédira ....

### Méditation sur notre temps

Toutes ces expressions étalées avec beaucoup d'art ne laissent pas indifférents, elles sont une véritable invitation à la réflexion voire la méditation sur notre temps. A peine sortis de cette immersion, le « Panorama » offre une sorte de synthèse des thèmes déjà exposés et traités. Après avoir admiré la magnifique vue que nous offre cette terrasse sur les toits de Marseille, celle d'une énorme ceinture de chasteté nous surprend. L'artiste égyptienne Lara Baladi amusée du regard intrigué des visiteurs explique : « J'ai appelé cette création « la liberté viendra » c'est ma manière de critiquer la censure et de dénoncer la condition de la femme en Egypte qui s'est dégradée depuis le 25 janvier 2011 »



dessin d'une fusée représentée sur un timbre édité en 1964 à l'occasion de la fête de l'Indépendance pour célébrer la Lebanese Rocket Society. Intitulée « Cedar IV » cette fusée fut le fruit de recherches menées par des étudiants de l'université arménienne Haigazian, sous la direction de Manoug Manougian. A l'époque où Russes et Américains se disputaient la conquête de l'espace, neuf modèles de fusées furent conçus en 1960 par la Lebanese Rocket Society. Faute d'encouragement, ce programme spatial imaginé par les descendants d'Arméniens qui avaient trouvé refuge au Liban après les génocides, fut abandonné en 1964. Joana et



La tour de Babel de Diana Al Hadid exposition Cadavres exquis à Aix-en-Provence

D'autres expressions du désarroi de notre temps sont représentées par les peintures de Djamel Tatah avec des silhouettes aux contours stylisés ou le grand Tube digestif de Gilles Barbier ou encore la série de photographie de Mona Karray clichés pris après la révolution en Tunisie et intitulée « Série noire ».

Par ailleurs deux grandes expositions ont ouvert ce jour-là leur porte au public : le trésor des Marseillais et l'exposition intitulée « Cadavre exquis » à Aix en Provence qui a pris des allures de fête pour l'occasion. Sans oublier les nombreux spectacles et animations. Le deuxième temps fort de cette année Capitale culturelle aura lieu au mois de juin lorsque plusieurs musées seront prêts à accueillir les visiteurs.

On peut citer le fameux MuCEM situé non loin du vieux port et dont l'architecture extérieure,



particulièrement réussie, attire d'ores et déjà les curieux.

### Marseille ville d'ouverture

Proclamée en 2008 capitale culturelle, le projet « Marseille-Provence 2013 » a bénéficié de 600 millions d'euros pour transformer l'image de la ville et celle de la région. Pendant cinq ans la cité phocéenne a pris l'apparence d'un énorme chantier pour préparer et rénover

ses infrastructures dans le but d'accueillir, tout au long de l'année 2013, des centaines d'événements de manifestations culturelles et des expositions artistiques. Ainsi, avec ces investissements Marseille, ville touristique, espère accueillir 30% de visiteurs en plus. Marseille se place résolument sous le signe de l'ouverture. Alain Arnaudet, directeur de l'îlot 3 consacré à la création artistique culturelle, affirme : « Nous avons de nombreux projets de partenariat avec l'autre rive de la Méditerranée. Nous portons un projet de théâtre arabe par exemple qui associe l'Etat palestinien, le Liban et la Tunisie. Nous avons des projets de coopération avec l'Afrique. Donc les projets ici ne manquent pas. On voyage beaucoup, on fait beaucoup voyager les artistes d'un côté à l'autre de la Méditerranée. Au-delà de cela, on a l'ambition d'être encore plus fortement un lieu de dialogue entre les rives de la Méditerranée

et les autres espaces ».

Lors de l'inauguration du Pavillon M, centre névralgique de la manifestation où l'on trouve toutes les informations nécessaires pour profiter des événements, Jean-Claude Gaudin maire de la ville, a également rappelé l'esprit d'ouverture qui prédomine chez les Marseillais et il a souligné les bonnes relations que sa ville maintient avec le monde notamment les pays du Maghreb et le Liban.

Il a rappelé que le maire de Marrakech, au Maroc, Madame Fatima Zahra Mansouri a été l'invitée des festivités de Marseille à l'occasion des célébrations du 14 juillet en 2010 et que le maire de Beyrouth, Bilal Hamad a été invité en mars 2012.

Jean-Claude Gaudin a conclu « Marseille est une ville qui a besoin de se raconter et qui aime recevoir ».

## 43<sup>ème</sup> édition du sommet de Davos Bilan mitigé

Le Premier ministre russe, Dimitri Medvedev, a fait au cours de ce sommet le tour du monde en trois inquiétudes : « la crise européenne, la dette publique américaine, l'instabilité chinoise ».

Aux Etats-Unis, l'immobilier repart, les banques prêtent à nouveau, le chômage baisse mais le Congrès va se cogner au plafond de la dette. L'Europe a sans doute éloigné la crise de sa monnaie mais certainement pas celle de son économie, comme le dit Patricia Barbizet, PDG du holding Artémis. La Chine ne risquerait pas tant un krach de sa croissance que des immenses attentes des citoyens, estime Rui Chenggang, le journaliste économique star de la chaîne CCTV qui a dix millions de « followers » sur les réseaux sociaux. La Russie s'inquiète du prix du pétrole, même si Medvedev affirme que la dépendance à l'or noir de la croissance de son pays est surestimée. Le Brésil, l'Inde, l'Afrique du Sud ont aussi tous leur propre cocktail de doutes.

Beaucoup de participants se demandent ici si l'incertitude n'est pas la nouvelle norme. Ce qui impose un pilotage radicalement différent pour les dirigeants. Christine Lagarde, la directrice générale du FMI, appelle d'ailleurs à « de nouvelles manières de penser ». Les gouvernants ne doivent pas étouffer la croissance - pas question de faire « un régime qui fait perdre 10 kilos en une semaine », pour reprendre l'image du filiforme Giuseppe Recchi, président du pétrolier italien Eni.

Mais ils doivent aussi rattraper la dérive budgétaire. Les banquiers centraux ont joué un rôle précieux pour éviter le pire mais le débat est vif sur les effets à long terme de leurs mesures non conventionnelles. Les chefs d'entreprise doivent plus que jamais définir une vision de long terme et la mettre en oeuvre tout en ajustant sans arrêt les objectifs, les hommes, les capitaux, dans le monde entier.

### La Finance respire...

Pourtant, l'annonce de l'ouverture du 43<sup>ème</sup> sommet de Davos, grand rendez-vous de la finance mondiale – auquel se rajoutent les politiques et les entreprises –, a montré beaucoup plus d'optimisme que pour les éditions précédentes. Il faut dire que la communication autour de l'événement veut attirer tant l'attention – et la vigilance – des analystes que les simples



spectateurs vers l'espérance d'une croissance recouvrée.

Comparée à il y a un an, la situation montre moins de drame autour de la zone euro, prête à l'époque à l'explosion imminente. Toutefois, en aurait-il été pareil si les Etats-Unis étaient aussi présents aujourd'hui qu'aux précédents sommets ? L'administration Obama étant en refonte totale, le volet politique des Etats-Unis est absent cette année et, quelque part, le public pour une attaque en règle contre la monnaie unique est moins visible que l'année dernière.

En revanche, la Russie s'affiche et s'affirme. Parmi les premières déclarations, on retrouvera le Premier ministre Dmitry Medvedev annonçant une croissance de +3,5% du PIB russe et de bonnes perspectives pour l'année à venir. Les ténors de la finance sont également très satisfaits de la tournure que prennent les réglementations dictées par les régulateurs de marchés. A l'exception du secteur immobilier qui mériterait selon plusieurs hauts responsables davantage d'encadrement, chacun s'accorde à dire que les mesures sont proportionnées. On retiendra aussi la grande marche en arrière faite grâce aux pressions bancaires sur les accords de Bâle III concernant le montant des provisions conservatoires au sein des banques.

En effet, à ce jour, les banques européennes se voyaient contraintes à de tels excès prudents que les flux financiers à l'économie s'en trouvaient fortement réduits : des provisions conservées, des garanties toujours plus importantes demandées contre un prêt, même de court terme, avec des politiques de taux d'intérêts dictés par les Banques Centrales fort bas : l'argent se trouvait immobilisé et circulait moins dans le marché économique dit réel.

On comprend dès lors mieux pourquoi les milieux financiers estiment meilleur l'état des réglementations...

## 3<sup>ème</sup> Sommet arabe de développement économique et social

Le 3<sup>ème</sup> Sommet arabe de développement économique et social a pris fin mardi dans la capitale saoudienne, Riyadh. Les dirigeants arabes ont approuvé l'initiative du Serviteur des Deux Saintes Mosquées, le Roi Abdullah Bin Abdulaziz d'augmenter de 50% le capital des entreprises et institutions financières arabes communes.

La Ligue arabe a un rôle important à jouer dans le sens de renforcer le partenariat économique interarabe et les programmes de coopération entre les pays arabes dans les domaines économique, commercial et des investissements. Les pays arabes sont conscients que les programmes actuels de coopération économique interarabe n'arrivent pas à atteindre les niveaux escomptés, d'où la nécessité de réfléchir aux moyens susceptibles de faire face aux obstacles qui entravent la réalisation de la complémentarité économique entre les pays arabes.

La déclaration finale de Riyadh publiée par le Sommet a mis l'accent sur l'importance du rôle vital joué par les entreprises et les institutions pour répondre au développement croissant et contribuer efficacement au développement économique et social dans les pays arabes. Elle souligne également la nécessité d'élaborer des mécanismes pour faciliter le financement qui permet à ces structures d'étendre leurs activités et d'accroître l'utilisation de leurs ressources.

La déclaration a par ailleurs salué l'augmentation du capital social arabe de 50% au minimum, afin d'assurer un développement potentiel, et d'établir de nouveaux projets arabes communs de production.

Elle a souligné l'importance du rôle joué par ces sociétés pour contribuer à des projets nationaux, en collaboration avec le secteur privé arabe, pour répondre aux besoins croissants des citoyens arabes en biens et services, et contribuer à combler les déficits que les Etats enregistrent dans bon nombre de ces produits et services, et de créer des opportunités de plus d'emplois pour la population arabe.

Ont pris part à cette importante rencontre, plusieurs chefs d'Etats arabes, le secrétaire général des Nations unies, le secrétaire général de la Ligue arabe et les représentants de près



de 500 organisations régionales, arabes et internationales.

Le sommet a examiné plusieurs questions économiques et sociales dans l'objectif de répondre aux aspirations des peuples arabes et de consolider la coopération économique et sociale interarabe.

Le rendez-vous de Ryad a abordé plusieurs questions, notamment la promotion des investissements et du commerce interarabe, le renforcement de la coopération en matière des énergies renouvelables, l'activation du projet de la zone de libre-échange et les projets arabes communs en matière d'infrastructures, d'aviation et d'électricité.

Le sommet a traité également d'autres questions liées à l'augmentation du volume du commerce interarabe, au développement des investissements arabes, à la fuite des capitaux et des compétences nationales, à la santé, à l'enseignement, à la pauvreté et au chômage. Les participants se sont penchés sur des sujets relatifs à la bourse arabe commune, à l'initiative arabe pour le soutien et le financement de projets du secteur privé, lancée en 2009, au programme d'urgence d'appui à la sécurité alimentaire et à l'initiative de la banque mondiale portant sur le soutien de la coopération avec les pays arabes.

Ont figuré également à l'ordre du jour du sommet, l'examen de la stratégie arabe pour la promotion de l'utilisation de l'énergie renouvelable 2010-2030, décidée par le conseil des ministres arabes de l'électricité, le renforcement de l'usage de ce type d'énergie et l'encouragement de l'échange d'expertises en la matière.

Le 2<sup>ème</sup> Sommet arabe de développement économique et social avait eu lieu en 2011 à Charm el-Cheikh (Egypte), alors que le premier s'était tenu en 2009 au Koweït

## La France remet à Majida el-Roumi les insignes d'Officier des Arts et des Lettres



La France a décerné la décoration de l'Ordre des Arts et des Lettres, à l'artiste libanaise Majida el-Roumi, laquelle a été promue au grade d'officier, lors d'une cérémonie à la Résidence des Pins, en présence du ministre de l'Information Walid Daouk représentant le Premier ministre Najib Mikati, du ministre de la Culture Gaby Layoun et de plusieurs personnalités.

L'ambassadeur de France Patrice Paoli, qui a remis les insignes d'Officier des Arts et des Lettres à la diva libanaise, a qualifié cette dernière «d'incarnation de l'idéal patriotique libanais».

«Je voudrais rendre hommage à la femme engagée avec détermination en faveur de la paix (...). Vous avez défendu sans relâche l'idée d'un Liban souverain, indépendant et préservé de la violence aveugle», a-t-il dit.

M. Paoli a salué celle qui, en tant qu'ambassadrice de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture, s'est produite à d'innombrables reprises «pour lever des fonds au service d'ONG internationales et au profit d'associations caritatives arabes

oeuvrant en faveur des plus défavorisés».

Pour sa part, Mme Roumi a exprimé sa «gratitude» au président français. Elle a expliqué que son art constituait une mission, «celle de la libération par l'amour (...) parce que si la haine tue, l'amour, lui, ressuscite».

Majida el-Roumi a rendu hommage à tous ceux qui l'ont soutenue, mais aussi à la France, une de ses sources d'inspiration.

Elle a affirmé que «les milliers de jeunes femmes et hommes de la Résistance française, qui ont su s'élever contre la tyrannie, l'humiliation et la servitude», sont pour elle «un exemple de lutte acharnée pour l'honneur, l'identité, l'indépendance et l'unité de toute une nation».

«Merci, parce que profondément marquée par leurs exemples, j'ai décidé de mettre ma voix au service d'un Liban souverain (...). En recevant cette prestigieuse décoration, je réitère ma reconnaissance à la France», a-t-elle conclu. (ANI)

## Quatre heures à Chatila, de Jean Genet

En septembre 1982, Jean Genet se trouvait dans la capitale libanaise, où il accompagnait Leïla Shahid, alors présidente de l'Union des étudiants Palestiniens. Les massacres des camps de réfugiés palestiniens de Sabra et Chatila commencent le 16 septembre. Ils dureront deux jours. Le 19 septembre, Genet entre dans le camp de Chatila. Il écrira «Quatre heures à Chatila» au cours des semaines qui suivront. Le texte sera publié en janvier 1983 dans La Revue d'études palestiniennes. Il est aujourd'hui mis en scène par Stéphane Olivie Bisson, qui a présenté cette pièce à Beyrouth au Théâtre Monnot du 17 au 27 janvier.

«Rien de ce qui est humain à Chatila, vivant ou mort n'est résolu.» Stéphane Olivie Bisson, qui met en scène au théâtre Monnot le texte Quatre heures à Chatila de Jean Genet, explique: «Ce qui me pousse aujourd'hui à vouloir que ce spectacle existe, et soit vu le plus largement possible, c'est cette misère de la mémoire et l'impossibilité organisée de toute justice. Ces deux négationnismes écrasent ensemble des

hommes et des femmes que je connais.»

Pour lui, le texte «Quatre heures à Chatila» est un «réservoir d'espérance comme d'ailleurs tous les derniers écrits de Genet (décédé en 1986, ndlr). Il porte l'espoir en désignant ce que plus personne ne pourra représenter mais qu'il faudra continuer à dire. Que reste-t-il du rêve d'où les Palestiniens avaient tiré leur révolution pensée pour renverser la froide logique du monde? Quelle fonction pour un texte composé comme en musique à la façon d'un tombeau dédié à ceux qu'on a privé de sépulture et de mémoire? Quelles émotions pour accompagner un poète qui renaît à l'écriture en se heurtant de front aux instincts humains les plus sombres?»

Il souligne que faire jouer ce texte dans les deux langues, en arabe et en français, par une actrice libanaise ici à Beyrouth «me paraît rejoindre une nécessité intime et collective. Lutter contre la chape impitoyable de l'oubli avec la parole comme seule mémoire. Parfois le théâtre peut aider, un peu, à cela.»

## Et la vie s'en va comme une rose

Janine Badro

«Aujourd'hui maman est morte. Ou peut-être hier, je ne sais pas.» Je referme le roman de Camus, L'Étranger, duquel je m'inspire pour commencer ma propre histoire. Aujourd'hui ma grand-mère est morte, aujourd'hui le 7 janvier 2013. Non, je ne m'amuserai pas à vous raconter l'accident qui a conduit à son décès ; je n'écrirai pas à propos de la voiture qui l'a frappée et l'a laissée une heure, saignante au bord de la route, sous la pluie, à 6 heures du matin.

Si vous et moi sommes aujourd'hui choqués par la manière et le nombre de décès suite aux accidents routiers, les routes se sont, quant à elles, habituées à assister à ces scènes tragiques qui se multiplient de jour en jour. Maintes sont les questions qui nous traversent l'esprit à chaque nouveau drame qui tombe, et nous voilà en train de rejeter la faute par ci et par là. C'est le feu vert, le feu rouge ou encore le feu jaune qui ne fonctionne pas. C'est l'alcool, la cigarette, le téléphone... C'est tout ce qui nous tombe sous la main mais ce n'est jamais une personne en particulier, jamais.

Révoltée par cette situation routière qui ne cesse de s'aggraver et par la passivité du monde qui s'habitue de plus en plus aux histoires de meurtre au volant, je décide de sillonner ces rues assassines à la recherche d'une réponse à de nombreuses questions. C'est là où je comprends finalement que c'est Pierre-Jean Vaillard, écrivain français, qui avait toujours raison : «S'il y a tant d'accidents sur les routes, c'est parce que nous avons des voitures de demain, conduites par des hommes d'aujourd'hui, sur des routes d'hier.» Je continue à rouler au bord de mon véhicule sur ces chemins d'enfer, tous noirs en deuil sur leurs victimes. Entre deux fossés évités et des instants interminables passés dans les embouteillages de la ville, j'essaie d'imaginer les adieux qui ont eu lieu aux bords de chaque route.

«Fais attention en conduisant», lui disait sa mère. «Ne bois pas trop, tu as le chemin de retour à faire», lui conseillait son père. Lui, chaque individu s'étant sacrifié au nom de la vitesse et de l'imprudence. Et quoi de plus terrible que d'apprendre que la plus part des décédés suite aux accidents de voitures n'ont pas encore dépassé les 30 ans ! Des jeunes qui avaient tout à apprendre encore ; de jeunes architectes, hommes de lettres, médecins, metteurs en scène ou encore avocats sur qui le pays comptait en vue d'un avenir meilleur. Elle, n'a pas bouclé sa ceinture de sécurité par peur de laisser des traces sur sa belle robe toute neuve. Lui s'est pris pour Jack Sparrow au bord

de son navire avec sa musique à fond pour mieux entrer dans l'ambiance. Eux viennent tout juste de quitter leur club branché après un bain d'alcool. Et cette pauvre dame qui rentrait se coucher après une longue journée, n'a pas fait attention en traversant la rue et s'est finalement retrouvée endormi plus tôt que prévu... à jamais.

Franchement dites-moi, comment ne pas être bouleversé par tous ces récits dramatiques, bien réels pourtant ! Comment ne pas penser à toutes ces mères, ces pères, ces frères, ces sœurs, ces amis ou mêmes ces amoureux qui se retrouvent séparés subitement à cause d'un simple véhicule ! Aveuglés de vitesse et de bêtises (je suis bien gentille encore), nous faisons de nos routes des parcours à sens unique, des chemins d'aller sans retour.

Et ces pauvres campagnes et associations ont beau tout faire, nous prévenir à longueur de journée ; comme si de rien n'était. Nous sommes assez matures pour réfléchir de nous même et pour creuser de nos propres mains notre futur terrier.

À l'aube ou à l'aurore, à midi ou à minuit, elle arrive juste à temps, nous déshabille de ce corps qui ne nous appartient plus, nous berce dans ses bras, bien heureuse de faire notre connaissance. Elle nous emmène loin, très loin de ce monde de vivants qui n'est plus le nôtre. Et ce n'est qu'à ce moment-là, emportés par Dame Mort, que nous revoyons cette phrase lue un jour par hasard, quel que part : «mieux vaut arriver vingt minutes en retard dans ce monde, que deux minutes en avance dans l'autre.»

À toi qui as été victime d'un de ces malades au volant, je dédie mon article. Repose en paix ma belle Rose.



## الكرامة الإنسانية بين وعي الأفكار وحاجات الفقراء

حسام شحاته



الواقع، ففتح الإطار للنقاش في هذا الموضوع هو بمثابة الدخول في متاهة جديدة لا معنى لها سوى الانتصار والنجسية الفردية للأطر الفكرية التي تتبنى هذا النهج في التفكير. تماماً مثل مصطلح القوى الإسلامية والوطنية في الإطار الأضيق وكان ما هو إسلامي ليس بوطني وما هو وطني ليس بإسلامي.

فالكرامة ليست حكراً على دين بعينه، ولا هي صناعة دولة ليبرالية بعينها، ولا هي فعلاً سحرياً من بلاد المغرب العربي، ولا هي حكراً على الإنسان وحده، بل هي مُنحت من الله لكل الكائنات على وجه الأرض. وهذا يقودنا بيأس

وهو إلى اصطلاح النسبية الثقافية، أو النسبية المعرفية، الذي أكده الجاحظ عندما تحدث عن الفضائل والمثالب، قائلاً: «إن كل من الفضائل والمثالب موزعة بين الأمم فلا توجد أمة تمتلك أحدهما بشكل كامل، حيث الكل يتقاسم الفضائل والمثالب معاً وفي آن، وهنا أتذكر قول العلامة الشيخ عدنان إبراهيم عن جماعة صوفية تسمى «إخوان الصفا وخلق الوفا» ولهم عبارة في غاية الغرابة تقول: «الإنسان الكامل هو فارسي النسب، عربي الدين، حنفي المذهب، عراقي الآداب، هندي البصيرة، يهودي المخبر، مسيحي المنهج، شامي النُك، ملكي الأخلاق» وبغض النظر عن تحليل المفردات التي قد تختلف معها ولكن ما نود هنا التركيز عليه هو روح العبارة ذاتها، الذي يؤكد أن الإنسان الكامل لا يمكن أن يوجد في ثقافة واحدة، أو يتبع أمة واحدة، أو منهج واحد، أو يوجد أصلاً على وجه الأرض، فالكامل والحقيقية المطلقة ملك لله عز وجل الذي قال مخاطباً نبيه محمد بن عبد الله «قل ربي زدني علماً» فإله الأعلى والأعلم دوماً، وما نحن فيه من معرفة مادية في هذا الكون لا يرتقي لفكرة الكمال ذاتها لتدعي أي أمة امتلاكها للحقيقة المطلقة.

وما ينطبق على فكرة الحقيقة المطلقة ينطبق بالضرورة على فكرة الأخلاق وما تتضمنه من مفاهيم إنسانية وعلى رأسها الكرامة الإنسانية التي تعتبر قيمة في حد ذاتها، لا يمكن الوصول لها بالمطلق فهي نسبية إلى حد بعيد، متجددة، ومتغيرة، بتغير الحاجات الإنسانية، وهي مفهوم متداخلاً بين ما هو: نفسي، اجتماعي، اقتصادي، وسياسي، لا يمكن فصلها عن سياقها وثقافتها العالمية. وعليه لا يمكن القبول بفكرة اختزال القيم العليا للبشرية في ثقافات بعينها وتحجيمها وفق سياقات محلية جامدة، فإذا أردنا الانتصار للفقراء، والفئات الهشة، والمستضعفة في فلسطين وغيرها، علينا أن نتخلص من نرجسيتنا وقولنا الفكرية الجاهزة التي تعمل كمجس لقياس الكل الثقافي البشري وتعديله وفقها، ونتجه للفضاء الفكري الأرحب الداعي إلى الاستنارة من كل المنتج البشري، واستثماره لصالح الناس الهشة، فهؤلاء الضعفاء، والفقراء لا يفقهون كثيراً فلسفة الأفكار، بقدر ما يجيدون فلسفة الحاجات الحقيقية التي تساهم في تميزهم، وليس تنمية أفكارنا ونجاحاتنا على بقاياهم.

ولكن ما أثار حفيظتي واستفزني للكتابة في هذا السياق هو ذلك النزاع الكامن في نفوس المداخلين والحضور معاً، الذي بدأت شرارته منذ اليوم الأول، والذي جعل طرفاً قوياً وطرفاً ضعيفاً، مع تبادل الأدوار بين الفنية والأخرى بين أنصار القانون الدولي والثقافة العالمية من جهة، والنظرة الداعية إلى تعزيز فكرة الثقافة الإسلامية من جهة أخرى، مؤكدة من خلال طرحها على فكرة العادات والتقاليد، داعية بقوة إلى أسبقيتنا كأمة إسلامية وعربية بمفهوم الكرامة الإنسانية، مركزة على تفعيل القوة الداخلية والأفكار المستقاة من البيئة المحلية لإثراء مفهوم الكرامة الإنسانية كقيمة عليا ذكرها الدين الإسلامي ورُسخت عبر النسق الاجتماعي العربي الإسلامي على مر العصور.

وقد يبدو الأمر في طرحه الأولي مختلفاً بين كل من الطرفين وهذا ما فهمه الجمهور، وكان ما هو دولي في إطار شرعة حقوق الإنسان ومفهوم الكرامة، يتفق في جانب، ويختلف في آخر مع ما هو راسخ في العقل الجمعي الإسلامي في المنقطة العربية عامة والفلسطينية خاصة، مما أثار نقاشات متباينة بين الحضور تارة والمناقشين تارة أخرى، وعلى الرغم من أهمية وإيجابية التباين في الآراء إلا أنه من المهم تسليط الضوء على هذا النهج في تناول القضايا الكبرى والقيم العليا للمجتمع.

إن ما ذكر أعلاه يقودني بشجاعة إلى فكرة الاختزال الضيق للقيم، فاختزال الكرامة الإنسانية في إطار ما، أو وثيقة ما، أو أمة ما دون غيرها من الأمم، أمر في غاية الغرابة والنرجسية وهو أول مؤشرات الانتهاك لمفاهيم الكرامة والتسامح، الذي ندعي ضرورة تأصيلهما في المجتمع، فالناس ليسوا بحاجة إلى مناقشة فضل الأمم وأسبقيتها في تناول قضية الكرامة الإنسانية، بقدر ما هم بحاجة إلى تلمسها مادياً على أرض

شكل مؤتمر الحق في التنمية والكرامة الإنسانية نحو مقاربات مستحدثة لموضوعة الحقوق وتطبيقاتها في السياق الفلسطيني، كسابقة فكرية، ثقافية، وقانونية، للمؤسسات المنظمة له، مما يدل بشكل واضح على مستوى الوعي بحاجات الناس، الذي وصلت له هذه المؤسسات، ومدى قدرتها على تناول هذا المفهوم، الذي برز من خلال المشاهدات الميدانية لواقع الفئات الهشة عبر عملهم في العيادات القانونية، حيث جاء المؤتمر بمشاركة نوعية من قبل طاقات، وباحثين محليين ودوليين في مجال القانون وحقوق الإنسان لمناقشة موضوع الكرامة الإنسانية وتطبيقاتها في السياق الفلسطيني كمبادرة نوعية أولى من مؤسسات ائتلاف الجنوب.

### أولية لمبادرة الانتصار لكرامة الكرامة

لقد أخرج المؤتمر المداخلين والحضور معاً، كونه يبحث في دواخلهم عن فكرة جديدة ومقاربات نوعية نحو تطبيق الكرامة الإنسانية، عبر التمكين الاقتصادي، وإعمال مبادئ القانون، فالجميع كان يدور حول أدبيات الموضوع ولا يستطيعوا اختراق جدار الواقع نظراً لصعوبة تناوله، أو لحدائث التجربة وضعف الأدبيات الفكرية في استيلاء أدوات جديدة لتطبيق مفهوم الكرامة، في ظل واقع المجتمع الفلسطيني الذي ما زال يقبع تحت سلطة الاحتلال الاقتصادية، والسياسية. ولكنني كنت سعيداً جداً بكل الناس الذين إلتأموا معاً للحوار والمناقشة بغض النظر عن ما سوف تفضي إليه هذه المناقشة من تغييرات على أرض الواقع، أو تبقى الوضع في قفص المحاكمة الفكرية، ولكنها على الأقل سوف تضعنا على الخط الصحيح لممارسة التفكير وإنتاج أدوات التغيير الواقعية التي تتناسب والسياق الفلسطيني لتحقيق فرصة أولية لمبادرة الانتصار لكرامة الكرامة في المقام الأول.

## القمة الاقتصادية العربية: آمال ووعود تتكرر

تتمة الصفحة الأولى

والاستقرار القانوني والقضائي، مع الحفاظ على حرية الأفراد، كلما خلفنا أجواء مثالية لوضع اقتصادي مميّز يتمتع فيه المستثمر والعمل والمنتج والسلطات المشرفة على عملية الإنتاج بعائد وقيمة أكبر، تخلق لنا ثروة أكبر يستفيد منها الجميع. فالمستثمر سيحصل على عائد مجزٍ لاستثماراته، وسيحصل العاملون على أجور أكبر مما كانوا يحصلون عليه من قبل، كما أن السلطات المعنية ستحصل على قدر معقول من دخل الضرائب المنافسة مع مثيلاتها في الدول الصناعية الناشئة الأخرى.

والجدوى الاقتصادية والمسؤولية الاجتماعية هما المعياران الحقيقيان في ظل بيئة سياسية وأمنية مستقرة، لنجاح مشروع التنمية العربية. وإذا ما اعتمدت السياسة في بلدان «الربيع العربي» على طلب المعونات والقروض دون نمو اقتصادي حقيقي، فإنهم يرهنون مستقبل مجتمعاتهم، ويساهمون في تراجع مستوياتها الاقتصادية والاجتماعية.

التي تحتاج فعلاً لاستثمار أجنبي يحرك اقتصادها، ويخلق وظائف جديدة لمواطنيها.

ويبدو أن الدول العربية يجب أن تبتعد قليلاً عن موضوع الفيل الأكبر أو الاستثمارات الضخمة في مشاريع كبرى مثل إنشاء الموانئ أو السكك الحديدية، ليس لعدم أهميتها بل لأنها تكلف الكثير ولا يمكن السيطرة على مصروفاتها. والأفضل من ذلك هو دعم المشاريع الصغيرة التي توفر الوظيفة للناس في المدن الصغيرة والأرياف، عبر قروض شخصية مأمونه يتم استعادتها خلال عامين أو ثلاثة كما هو الحال مع بنك الفقراء في بنجلاديش.

وإشكالية البلدان العربية قليلة النمو في الوقت الحاضر، إشكالات بعضها هيكلية مثل عدم التوازن بين عدد السكان والموارد الاقتصادية والمائية المتاحة لها، وكذلك بعض الإشكالات العميقة الخاصة بإيجاد نقطة توازن بين مسألة الأمن والتنمية. فالعلاقة بينهما هي بالتأكيد علاقة عضوية، وكلما عمقنا من البيئة الأمنية

عائقاً فعلياً أمام انسياب استثمارات جديدة فيها، وخاصة مع وجود بعض المصاعب التي تقابل بعض الاستثمارات القديمة فيها.

ومثل ذلك ينطبق على السياحة، فالسائح العربي لا يمتنع عن دفع الضرائب المفروضة على قوائم الإقامة في الفنادق والمنشآت السياحية في هذه البلدان، ولكن تعرض سياراته وأمتعته في بعض الأحيان للسرقة، أو الابتزاز من قبل بعض أصحاب الضمان الضعيفة، يجعل هذا السائح العربي يفضل في بعض الأحيان قضاء إجازته السنوية بعيداً عن البلدان العربية الغنية بالتراث والثقافة.

ولعل ما قيل من تعديل أحدث في الاتفاقية الجديدة المعدلة للاستثمار في البلدان العربية، بالرغم من أن كاتب هذه السطور لم يتمكن من الاطلاع على بنودها، كفيلاً بأن تخفف جزءاً من توجس المستثمرين في البلدان العربية



ولا شك أن دول الخليج بفوائدها المالية الحالية، سواء الحكومية منها أو الخاصة، بحاجة إلى مجالات جديدة للاستثمار سواء في البلدان العربية أو خارجها. ويجب أن يكون استقطاب الأسواق العربية لهذه الاستثمارات على أساس حساب جدوى اقتصادي بحت، وليس سياسياً. فدول الخليج العربية ترغب في استقرار سياسي في الدول العربية المحيطة بها. ولكن الظروف الاقتصادية والعوائق غير الموضوعية التي توضع من قبل بعض الدول المستقبلية للاستثمار، ربما تصبح

## مسارات الفوارق الاقتصادية في دول شرق أوسط

الأيام-عبدالله مجيد



محورها. وفي حين ان الدمار الذي لحق بالاقتصاد السوري نتيجة النزاع بين نظام الرئيس بشار الأسد وقوات المعارضة ليس مفاجئاً فان الاردن يواجه مصاعب جمة وسط الاحتجاجات الشعبية المتقطعة لكنها تزداد سخطا باستمرار. وانفجرت موجة تظاهرات جديدة بوجه حكومة العاهل الاردني الملك عبد الله الثاني في تشرين الثاني/نوفمبر بسبب ارتفاع اسعار المحروقات بعد الغاء الدعم في محاولة لخفض هذا العبء الذي يُقدر بنحو 2.3 مليار دولار سنويا مساهما في رفع عجز الميزانية الى مستوى قياسي.

الدستور الجديد. كما تسبب النزاع السياسي في تعطيل التوقيع على قرض بقيمة 4.8 مليار دولار من صندوق النقد الدولي. ولكن القرض حتى لو مُنح ما كان ليغطي إلا نسبة ضئيلة مما تحتاج حكومة الرئيس محمد مرسي الى اقتراضه هذا العام.

واشار التقرير الى ان تونس وليبيا اللتين تمان بمرحلة انتقالية بعد اسقاط الدكتاتورية على غرار مصر، في وضع أفضل منها نسبيا ولكن البلدين ما زالوا بعيدين عن الدخول في طور الازدهار. ورغم ان التقديرات تشير الى ان تضاعف اجمالي الناتج المحلي في ليبيا أكثر من مرتين العام الماضي بعد استئناف انتاج النفط فان الاقتصاد ما زال اصغر حجما منه قبل الحرب الأهلية عام 2011.

وتمكنت تونس من تفادي الانزلاق الى نزاع مسلح خلال ثورتها ضد زين العابدين بن علي التي احتفلت بذكرها الثانية يوم الاثنين، ولكن اقتصادها سيردواما من ارتفاع معدلات التضخم ونقص فرص العمل.

### في المشرق تبدو الصورة أشد قتامة

وفي المشرق تبدو الصورة أشد قتامة في المنطقة التي تشكل سوريا

### إتساع الفجوة الاقتصادية بين بلدان الشرق الأوسط

تشير تقارير صدرت مؤخراً عن الفجوة الاقتصادية بين بلدان الشرق الأوسط، ووصف المنطقة بأنها عالمين مختلفين، دول تحقق عائدات مرتفعة من الطاقة والنفط، ودول تعاني ضعف اقتصادي أصلاً بالإضافة إلى عدم استقرار سياسي زاد في تأزمها.

وجاء العام 2013 الحالي يرافقه تذكير مزعج بإتساع الفجوة الاقتصادية بين بلدان الشرق الأوسط الغنية وبلدانه الفقيرة وإستمرارها في الإتساع يوماً بعد آخر في أعقاب الربيع العربي.

وفيما تتواصل أزمة الجنيه المصري رغم ضخ 2.5 مليار دولار لدعمه من الدوحة فإن قطر وقربانها من دول الأوبك حققت عائدات قياسية بلغت 1.05 تريليون دولار العام الماضي، بحسب صحيفة فايننشال تايمز.

ويشكل هذا الاختلاف الصارخ في حظوظ دول ودول، جزء من صورة أكبر رسمها تقرير أصدره الأسبوع الماضي بنك اتش اس بي سي، ويتحدث التقرير عن منطقة لا تعيش بلدانها في عالمين مختلفين فحسب بل وبأبعاد متوازية أيضاً. ففي احد هذين العالمين تحقق اسعار الطاقة المرتفعة عائدات نتيج للدول النفطية اغداق المال على شعوبها وتنفيذ مشاريع داخلية عملاقة وخوض مغامرات في مضمار السياسة الخارجية، على حد تعبير صحيفة فايننشال تايمز.

وفي العالم الآخر تُدفع اقتصادات ضعيفة اصلا الى مزيد من التآزم بسبب انعدام الاستقرار السياسي وافقارها الى الموارد الطبيعية ومشاكلها المالية البنوية المزمنة.

### شرق أوسط ذو مسارين مختلفين اقتصاديا

وجاء في تقرير بنك اتش اس بي سي «ان 2013 يبدو مرشحا لأن يكون عاما آخر من التخمة والمجاعة بالنسبة للشرق الأوسط وشمال افريقيا». وازداد التقرير «بالنسبة للبلدان النفطية نرى عامين آخرين من الوفرة ولكن بالنسبة لباقي دول المنطقة فان تصاعد الخطر السياسي يرفد طائفة من الاتجاهات السلبية التي أدت الى ضعف النمو واتساع مواطن الخلل في الموازين الخارجية والمالية وتعاضم الضغوط المالية».

وفي حين ان فكرة وجود شرق أوسط ذو مسارين مختلفين اقتصاديا فكرة قديمة قدم اكتشاف النفط الذي يُثري بلدان الخليج منذ عقود فان الغليان السياسي في المنطقة خلال العام الماضي عملياً عمل على تكريس الفوارق القديمة وأوجد فوارق جديدة. وأسهم الاضطراب السياسي في دفع سعر خام القياس مزيج برنت الى 100 دولار أو أكثر طيلة العام الماضي باستثناء 24 يوما فان اضرارا فادحة لحقت باقتصادات البلدان الفقيرة وذات الدخل المتوسط مثل سوريا ومصر واليمن.

ويُخمن الآن ان عائدات دول مجلس التعاون الخليجي الست من النفط خلال الفترة الواقعة بين 2010 و2014 ستزيد على عائداتها خلال السنوات الخمسة عشر الماضية كلها، بحسب تقرير بنك اتش اس بي سي. وفي الفترة الواقعة بين 2004 و2014 ستبلغ مخرجات دول المجلس 2.4 تريليون دولار، أو ما يقرب من اجمالي الناتج المحلي لبريطانيا.

ولكن الوضع الاقتصادي للعديد من البلدان الأخرى شمال الخليج وغربه يتفاوت من المقلق الى السيء.

وفي مصر ، اكبر البلدان العربية سكانا، إنخفض حجم الانتاج الصناعي والطلبات الجديدة وتشغيل الأيدي العاملة خلال النصف الثاني من العام الماضي مع تفاقم المشاكل في كانون الأول/ديسمبر الذي شهد مواجهات فجرها الخلاف على

## ثناء وتقدير

تقدم الرابطة الثقافية الفلسطينية

بشهادة الشاء والتقدير للآنسة دعاء أبو العينين، على جهودها لإنجاز الفيلم الوثائقي بعنوان " عدرا فرار 189 .. من حفي أن أعمل "



الرابطة الثقافية الفلسطينية

## لماذا الأموال العربية في المصارف الأجنبية؟

منير شفيق



والسياحة فيها. وذلك إلى حدّ القبول بما يحمله كل ذلك من شروط سياسية واقتصادية وثقافية. والأنكى أن الحكومات التي خرجت بعد الثورات الشبابية الشعبية راحت تسير على طريق طلب القروض والاستثمار والسياحة من أميركا وأوروبا، فيما الأموال العربية النفطية -الفائضة عن الموازنات واستهلاك الداخل- لا تعرف لها طريقاً سوى الانتحار اللذيذ والإرادي في الغرب.

## الأموال التي تودع في أوروبا وأميركا لا يمكن أن تُسترجع

من شروط القروض الدولية والاستثمار والسياحة من أميركا وأوروبا. بل هذا الفائض يستطيع أن يقيم بنكين عربيين/ إسلاميين عملاقين مُوازين للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، ويكونان في خدمة البلدان الإسلامية والعالم ثالثة كذلك. ولن نكون على وهم لو توقعنا أن تأتي دول من الغرب -وربما كبراهم- لتطلب القروض منا إذا توقف دفع الأموال العربية غرباً وشمالاً، وساد الرشد والاستقلالية في التصرف بها. طبعاً لا إمكان للأخذ بهذا الاقتراح لأسباب معروفة، وإن كان بعضها يدخل في إشكالية التبعية، وبعضها في إشكالية القطرية الضيقة الأفق، وأخرى في ما يمكن أن يوجّه من نقد لطالبي القروض أنفسهم، كما إشكال توفير الأمن القومي العربي بعامّة.

ولكن أصبح من الضروري أن يُرفع شعار «أموال العرب الفائضة للعرب» ويصبح رأياً عاماً هادراً. فالذين يذهبون بقسط مقدّر من أموالهم إلى الانتحار، ويضنون بها عن إختهم أبناء أمتهم ودينهم يجب أن يسمعون قول الحق في ما يفعلون. فهذا من الحرام في استخدام المال، ولا يجوز أن يمرّ على شعوبهم وأمتهم مرور الكرام. هذا ودعك مما يدخل في السفه في مجالي الرفاه والتبذير.

ثم كيف يجوز أن تعامل الشعوب العربية كالعرباء بالنسبة إلى حاجتها من النفط، وتدفع مقابله ما تدفعه الدول الغنية. مما يقصم ظهرها ويزيد في إفقارها وحرمانها من الطاقة التي نهض الغرب المعاصر على رخصها، وما زال، لأنها بالنسبة إليه ما زالت رخيصة قياساً بما يصدره من سلع وخدمات وحتى الماء. هنا أيضاً لا بدّ من أسعار تفضيلية للمستهلك العربي.

## قضية القضايا هي قضية فلسطين

ولكن من هنا أيضاً أن للوعي الشبابي والشعبي أن يدرك أن الإشكالات الكبرى التي تواجه حرية وكرامة الإنسان العربي والأمة العربية لا تقتصر على الخلاص من الاستبداد والفساد. وإنما تمتدّ إلى الخلاص من الهيمنة التي تمنع من أن يكون مال العرب للعرب، أو في الأقل فائضه المرسل للغرب، كما تمتدّ إلى طريق وحدة الأمة وتكاملها، وهذا من شروط نهضتها الاقتصادية والعلمية والتقنية. ثم هنالك قضية القضايا وهي قضية فلسطين، حيث يستخدم الغرب -ولا سيما أميركا- سلاح القروض والاستثمار والسياحة للتهاون بها، وصولاً للتخاذل والتفريط فيها.

الوضع العربي بأسره يحتاج اليوم إلى إعادة صوغ العلاقات بين دوله. فكما أنه ثمة حاجة في كل قطر عربي إلى إعادة صوغ الوحدة داخل كتلته التاريخية، وعدم السماح بالتدهور وتجزئ المجزأ، فإن ثمة حاجة موازية لإعادة صوغ وحدة الكتلة التاريخية على المستوى الشعبي العربي العام، وكذلك على مستوى الدول والجامعة العربية.

وقد أصبحت هذه المهمة أكثر إمكاناً بعد أن أخذت تفتح الأفاق أمامها، بسبب تدهور سيطرة الدول الاستعمارية/الإمبريالية على العالم عموماً، وما نشهده من نهوض عربي إسلامي عام.

كلمة الانتحار مجازية لأن الأموال التي تودع في أوروبا وأميركا لا يمكن أن تُسترجع، بالرغم من أنها مسجلة باسم مودعيها، ويستطيعون -من حيث المبدأ، أو نظرياً- أن يستردّوها. والغرب حتى لو لم يُرد السطو عليها فإنه لا يستطيع أن يعيد عُشُر معشارها، لأن اقتصاده المأزوم يعتمد عليها ولا يحتمل إعادتها. وباختصار، فإن تلك الأموال تحتاج إلى من يقرأ «القاتحة» على روحها. عندما ذهب أنور السادات في طريق كامب ديفد ووقع «المعاهدة المصرية/الإسرائيلية» أورد سبباً من بين أسباب أخرى دفعه إلى هذا الطريق الكارثي، وهو امتناع دول النفط العربي عن تقديم المساعدة المالية التي تحتاجها مصر. وقد عزف كثيرون من المدافعين عنه على هذا السبب كذلك.

صحيح أن هذا السبب -كما الأسباب الأخرى- لا يسوّغ للسادات فعلته، لا من قريب ولا من بعيد. ولكنه يعبر عن معادلة عربية واقفة على رأسها، شبيهة بقول الشاعر:

## كالعيس في البداء يقتلها الظما والماء فوق ظهورها محمول

وهذا ناتج عن التجزئة العربية والهيمنة الخارجية وما تمارسه من ابتزاز تحت حجة حماية دول الخليج العربية. الوضع العربي الراهن أشدّ فداحة من كل وضع عربي سبق، فالحاجة إلى الأموال والقروض تكاد تعمّ أغلب الدول العربية، فيما بعض المال العربي النفطي وغير النفطي -الذي مازال يودع يومياً في الغرب- يسدّ تلك الحاجة ويفيض. ودعك من غير المرحوم الذي أودع. فهل من المعقول أن يتعرّض استقلال الدول العربية للارتهاق وسياساتها الداخلية والخارجية للشروط التي يملئها الغرب وبنوكه الدولية، فيما هو راح يرتع في أموال دول النفط العربي؟

## أموال العرب الفائضة للعرب

الجواب الذي يجب أن يُطرح هو شعار «أموال العرب الفائضة للعرب»، مع إعادة الاعتبار لشعار «بتروول العرب للعرب». طبعاً هنالك حساب آخر للفاستدين الذين يودعون عشرات ومئات الملايين -وربما أكثر- في دول الغرب. الحجج التي يمكن أن تقدّم دفاعاً عن أن العرب أولى بالأموال الفائضة التي تودع في الغرب كثيرة وأقوى من أن يُردّ عليها. وهذه تبدأ من كوننا أبناء أمة عربية واحدة، وتجمعنا أخوة الإسلام والأمة الإسلامية، ويربطنا مصير واحد، ومصالح عليا مشتركة. وبكلمة، ليس المطلوب التحدّث عن وحدة غير قائمة، ولا طرح شعار يثير صراعات عربية/عربية، ولا الدعوة إلى حقوق متساوية أو عدالة مثلى، وإنما المقصود ذلك المال الفائض عن الحاجات والمنتحر عملياً حين يودع في خزائن الغرب وعقاراته وفنادقه وشركاته.

## لصندوق نقد عربي

المطلوب أن يتحوّل الفائض الآتي -من الآن فصاعداً- إلى بنك عربي دولي أو صندوق نقد عربي دولي، لإعطاء قروض ميسرة وسخية للعرب، تنقذ الكرامة العربية والاستقلال العربي

رفعت حركة التحرر العربية منذ منتصف القرن الماضي شعار «بتروول العرب للعرب». وأصبح شعاراً شعبياً من المحيط إلى الخليج. وكان الهدف إعادة امتلاك النفط العربي من قِبَل الدول العربية من خلال استرجاعه من شركات البترول الكبرى وما فرضته من امتيازات. ولكن حمل الشعار أيضاً أكد أن العرب جميعاً لهم حق معلوم في هذا البترول. وذلك لأهميته الكبيرة في نهوض الأمة والتوسّع في العملية الإنتاجية. أضف لذلك ما يمكن أن يكون للطاقة الرخيصة -أو شبه المجانية- من فوائد. وذلك من دون أي إضرار أو عسف بحقوق شعوب دول البترول ومصالحها. فالخير وفير ويفيض عن كل حاجة.

هذا الشعار بدأ يتوارى حتى وُضِعَ على الرف ليُنسى أو يُمنع من التداول مع مرحلة السبعينيات والثمانينيات. وقد لعب الدور الأساسي في ذلك اشتداد الهيمنة الأميركية، ولا سيما مع مجيء مرحلة أنور السادات في مصر، وتفاقم النزعة القطرية والهجمة السياسية والأيدولوجية ضدّ كل حديث عن أمة عربية، أو وحدة عربية، أو حتى تضامن عربي.

## ماذا عن التكامل الاقتصادي العربي؟

بل وُضعت على الرفوف المنسية قرارات الجامعة العربية ومشاريعها التي لها علاقة بالتكامل الاقتصادي العربي، أو السوق العربية المشتركة، أو حتى بالتعليم والثقافة. أما في السياسة، فكان غسل اليدين من المسؤولية العربية عن القضية الفلسطينية واعتبارها القضية الأولى أو المركزية. وذلك من خلال اعتبار منظمة التحرير الفلسطينية (م.ت.ف) الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني والقضية الفلسطينية، وصولاً إلى رفع الشعار المسموم القائل «نرضى بما يرضى به الفلسطينيون»، بعد أن ضمنوا ولوغ «م.ت.ف» في مسار اتفاق أوسلو.

في مرحلة التسعينيات، تم الانتقال إلى الاقتصاد العولمي، ودخول العالم في مرحلة امتلاك الأموال ذات الأرقام الفلكية بالبلايين والتربليونيات لدى الشركات المتعددة الجنسية ودول النفط، وحتى ثروات الأفراد أخذت تصل إلى عشرات البلايين. وقد دخلت أموال بعض الأمراء في عداد مالكي مئات البلايين من الدولارات، ولم يعد ثمة ذكر لمن يملكون الملايين ولا عشرات الملايين من الدولارات، فهؤلاء أصبحوا من الأثرياء المتواضعين. النصيب العربي في الحديث عن الثروات المالية الفلكية الأرقام كان وافرأ، ابتداءً من مردودات النفط وانتهاج بالحكام ومروراً بالفاستدين. ومن دون أن يُنسى الذين امتلكوا شركات الاتصالات وتجارة السلاح.

## الثروات المالية ذات الأرقام الفلكية تودع في الغرب

القسم الأعظم من هذه الثروات المالية ذات الأرقام الفلكية أودع -وما زال يودع- في الغرب، في البنوك والبورصات والعقارات وسندات الدول. ودعك من الهدر الخيالي لثروات تبتدّ في صفقات سلاح لا هدف ولا جدوى منها غير عملية الشراء لذاتها، ولدفع عجلة الاقتصاد في أميركا وأوروبا، كما لصفقات متعدّدة الأشكال كالمطائرات الخاصة واليخوت والسيارات، وما لم يسمع به أحد من الاستهلاك ما فوق الرفاه.

ما يراد التركيز عليه هنا هو الأموال العربية، وفي مقدمتها النفطية التي تملكها الدول المودعة -والتي تودع يومياً- في الغرب. وهذه تدخل في عداد مئات المليارات وأكثر. ولا يمكن أن يحصرها رقم دقيق لأنها تزيد مع كل دقيقة.

يحدث هذا في وقت نرى فيه أغلب الدول العربية -منذ السبعينيات وحتى اليوم- تتهاك على طلب القروض من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، وتتهاقت على الدول الغربية للاستثمار

## معظم بلدان العالم العربي يأتي في موقع متأخر جدا على مستوى التقدم الحضاري والاقتصادي والعلمي

فكان أمام الزعماء قوائم طويلة من آمال وطموحات الشعوب، خاصة وأن الواقع يؤكد أن معظم بلدان العالم العربي يأتي في موقع متأخر جدا على مستوى التقدم الحضاري والاقتصادي والعلمي، هذا رغم ما أسلفناه بأن العالم العربي ليس فقيرا في الموارد ولكنه فقير في حسن إدارة الثروات وفي عبقرية التعاون والتكامل بين بلدانه وحكوماته، وتوجد كثير من الموارد الاقتصادية المهمة في العالم العربي عاطلة وتحتاج فقط إلى إدارة اقتصادية حكيمة لتفعيلها لتسهم في تنمية بلدانها ورفي مواطنيها. ولهذا، مثلت قمة الرياض أملا عربيا عريضا لإنعاش الاقتصاد العربي، الذي أصابه التقهقر والوهن، نتيجة لعوامل متعددة من أبرزها تراجع الأداء في أكثر من دولة نتيجة تفاعلات الثورات العربية..

سيما وأن قمة الرياض الاقتصادية أخذت على عاتقها تحدي الواقع، لتضع معالم الخروج من الوضع الراهن إلى عالم الواقع الجديد المليء بالخير لشعوب تنتظر التقدم والرفي، وهذا ما تستحقه في الوقت نفسه، لتكون بمنزلة التحدي الحقيقي لتداعيات الربيع العربي. وكلمة أخيرة نوجهها إلى المملكة العربية السعودية، فهي وفي عهد خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز تبقى الدولة الأم المؤهلة لقيادة العمل المشترك بعد التداعيات المتواصلة والسريعة التي أشغلت العقل العربي بهوم ضاعفت منها الاضطرابات السياسية التي تعيشها الشعوب العربية. فالسعودية تتسم بعلاقة متوازنة تجعلها تقف على مسافة واحدة من مختلف الأطراف، وفق سياسة متزنة تحكمها ثوابت المملكة

العربية، أشار فيها إلى أن مصير الحلم العربي بالتكامل الاقتصادي يعتمد على إقامة السوق العربية المشتركة، وتأمين الغذاء ومعالجة البطالة، وتسهيل التجارة البينية والاستثمارات العربية. لم يكن هذا هو المطلب الوحيد للقصار، فثمة مطلب آخر وهو ضرورة تحقيق الوحدة الاقتصادية العربية الحقيقية، ينتظر قرارات سياسية نافذة مشفوعة بألية عمل فاعلة من القمة. وعليه، فإن القمة الاقتصادية كانت منبرا هاما لإصدار القرار السياسي، الذي يتم من خلاله معالجة كافة العقبات التي تواجه حركة الاستثمار في البلاد العربية، وحرية التجارة العربية البينية، وقضايا النقل والتنقل، والمشروعات العربية، لتحقيق مشاركة فاعلة للقطاع الخاص في مبادرات التنمية والتكامل الاقتصادي العربي. إذ.. نحن أمام السوق العربية المشتركة، وبدونها، سينهار الحلم العربي وتصبح التوصيات مجرد فقاعات أطلقت في الهواء. والأمل، أن يكون القادة على قدر المسؤولية ويعملون بكل ما أوتوا من قوة وعزم على تبني القرارات الكفيلة لمعالجة كافة العقبات التي تواجه حركة الاستثمار في البلاد العربية، وتفعيل التجارة العربية البينية، ودعم حرية التنقل والمشروعات العربية، وصولا إلى إقامة السوق العربية المشتركة، خاصة أن هناك وقتا كافيا حتى عام 2020، سيما وأن القطاع الخاص ومؤسسات الغرف التجارية والصناعية العربية، مستعدة للعمل معا لبلوغ التكامل الاقتصادي.

إجمالا.. كانت القمة لحظة فارقة وتحديد في حياة ومستقبل مجلس التعاون الخليجي ومستقبل التكتل الاقتصادي العربي.

الأهداف.. وهو ما يسمى في علم الاقتصاد بتعظيم الموارد. وإذا كانت السعودية أشارت بوضوح إلى المكونات أو الموارد الطبيعية، فثمة معطيات أخرى تمثل عاملا مهما في نفس الوقت، فدول المنطقة العربية تمتلك جميع المقومات الجغرافية والمناخية والاقتصادية المثلى لتطوير صناعة محلية مستدامة ورائدة في مجال الطاقة المتجددة. ولهذا، فإن اعتماد قمة الرياض للإستراتيجية العربية لتطوير استخدامات الطاقة المتجددة خلال الفترة من 2010 إلى 2030، يعد إنجازا للأمال العربية، لأن تلك الإستراتيجية ستفتح المجال أمام إقامة سوق عربية لأجهزة ومعدات الطاقة المتجددة، التي تعمل على توفير فرص عمل جديدة بمشاركة فاعلة من القطاع الخاص. وبالتالي يمكن استغلال مصادر الطاقة المتجددة المتاحة ونقل التقنيات الخاصة بتصنيع معداتها إلى الدول العربية، وهذا أيضاً يعد خيارا إستراتيجيا للدول العربية لضمان تأمين وتنويع مصادر الطاقة وإرساء قواعد صناعة أنظمتها عربيا، سعيا إلى تسويقها على المستوى الإقليمي في بادئ الأمر ومن ثم على المستوى العالمي في مرحلة لاحقة. ثم تأتي إلى مكون مهم أيضاً ويتمثل في توفير الآليات اللازمة لمشاركة القطاع الخاص بشكل أكثر فاعلية في الاستثمار في مشاريع البنية التحتية.

نحن لا ننكر كعشوب خليجية وعربية ما حققته الدول العربية من مكتسبات على صعيد العمل العربي المشترك خلال السنوات الماضية، بيد أنه من المهم التأكيد على أن واقع هذا التعاون وما حققه من إنجازات ملموسة على الأرض لا يزال قاصرا عن تلبية طموحات شعوبنا التي تترك تماما أن لديها من الموارد والمقدرات ما يكفل لها حاضرا أفضل ومستقبلا أكثر إشراقا. وهذا يتطلب كما فعل الأمريكيون والأوروبيون والآسيويون قبلنا، الاعتماد على طرح الأفكار الخلاقة والرؤى الحديثة التي تكفل المضي قدما لهذه المسيرة والتصدي بكفاءة وفعالية لما يعترض طريقها من صعوبات وتحديات، حتى تستعد القيادات العربية بقوة لمواجهة التحولات الكبرى التي تعيشها الشعوب، وما أفرزته من تداعيات وتحديات غير مسبوقة، الأمر الذي تطلب من هؤلاء القادة اتخاذ المواقف المطلوبة لمواجهة هذه التحديات والتعامل معها وتعزيز التضامن والتكاتف العربي لتجاوزها. كما أننا لا ننكر أهم إفرات القمة وهي التأكيد على أهمية الاستثمار في الوطن العربي كأحد الحلول الجذرية لمواجهة ارتفاع معدلات البطالة وضعف نتائج برامج التشغيل والعمل في معظم الدول العربية.. أما إذا تحدثنا عن أهمية تعديل الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال بالدول العربية، فنقول هنا أنها ركيزة أساسية للموائمة مع المتغيرات الجديدة على الساحتين الدولية والإقليمية لتوفير المناخ الملائم لزيادة الاستثمارات العربية البينية والمساهمة في توجيه الاستثمارات العربية إلى داخل المنطقة العربية بدلا من إهدارها في الخارج، بهدف الحد من البطالة والفقير وزيادة رفاهية المواطن العربي. وعلى سبيل المثال، كان ثمة تصريحات مهمة لعبدان القصار رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة



## هل حققت القمة الاقتصادية طموحاتنا؟

أحمد المرشد

في القمتين السابقتين لتكون منطلقاً أساسياً للمضي في البناء وتحقيق الأهداف المنشودة.

وأعتقد أن الفيصل وضع يده على الآمال بما يمكننا من دراسة أساليب واليات استغلالها الاستغلال الأمثل، ومن دواعي الآمال هو ما يزخر به الوطن العربي من ثروات متعددة من موارد طبيعية وبشرية ورؤوس أموال وموقع استراتيجي.. والأمل هنا ينحصر في ضرورة تيسير تدفقات الاستثمار والتجارة العربية البينية في سبيل بناء تكامل اقتصادي عربي قائم على أساس المنفعة المشتركة.

ولهذا، كان من بين إنجازات قمة الرياض اعتماد الاتفاقية الموحدة المعدلة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية، بما يؤدي إلى تعزيز دور القطاع الخاص كشريك رئيس يسهم في رسم وتنفيذ مسار مستقبل التنمية الاقتصادية والاجتماعية العربية.. فالتنمية الاقتصادية الشاملة بما تمثله من تحديات وفرص تتطلب في البداية وضوح الرؤية والأهداف، ومن ثم العمل المتواصل اعتماداً على الموارد المتاحة لبلوغ الغايات المنشودة في النمو والازدهار. وهنا نشير إلى مكون آخر غاية في الأهمية يتعلق بتوفير موارد جديدة إضافية لدعم جهود الدول العربية الأقل نمواً لتحقيق تلك

امان تامان مرا منذ أحداث الربيع العربي شهد العالم العربي خلالها عدداً من المتغيرات والتحديات، وأنها رغم اتخاذها أشكالاً سياسية في ظاهرها، فإن مسبباتها الحقيقية لا يمكن أن تخطأ العين بأي حال من الأحوال.. ولا يمكن إغفال الأسباب التنموية أو تجاهل الطموحات التي تتطلع إليها الشعوب العربية وآمالها نحو حاضر مشرق ومستقبل مزدهر.. هذا ما أكدته الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي أمام الجلسة الافتتاحية للاجتماع المشترك لوزراء الخارجية ووزراء المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالدول العربية للتحضير لأعمال القمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية الثالثة التي شهدتها الرياض. ولم يكن غريباً على الفيصل أن يطالب بان تكون القمة عاكسة للموضوعات والقضايا الرئيسية التي تلامس حياة الشعوب العربية مما يتطلب الارتقاء بقرارات القمة لتكون على مستوى تطلعات الشعوب.

فالواقع الذي أراد الفيصل التنويه إليه هو أن الأزمة الحقيقية التي تواجه العرب هي التعامل مع التنمية الاقتصادية والاجتماعية، لأن هذا يتطلب المعالجة من منظور شامل يغطي جميع الجوانب بما يتوجب معه تفعيل ومتابعة مسيرة التكامل الاقتصادي العربي والمراجعة الشاملة والدقيقة لما سبق اتخاذه من قرارات

## الاقتصاد العربي في زمن الهزائم؟

تتمة الصفحة الاولى

صعب ومعقد وينذر كوارث حتمية أكثر مما هو قائم حالياً على مستوى السياسة من خلال سيطرة الاستبداد ونزع ممارسة السياسة -وما ينتج عنها من حقوق وواجبات وحرريات فردية وعامة مسؤولة- من المجتمع، وعلى مستوى الاقتصاد من خلال وجود ما يزيد على 140 مليون مواطن عربي يعيشون تحت خط الفقر المدقع، وارتفاع معدلات البطالة حيث تصل نسبة الشباب العاطل عن العمل إلى ما يزيد على 50% من نسبة عدد السكان بالنسبة لمعظم الدول العربية، مما يجعل معدل البطالة بين الشباب في الدول العربية الأعلى في العالم كله. وهنا يتمثل التحدي العربي الأكبر -كما تؤكد كل تقارير التنمية- في ضرورة توفير 51 مليون فرصة عمل جديدة خلال السنوات العشر القادمة أي بحلول عام 2020م.

الشعوب العربية، تعيش حالة من الضياع بسبب قوة النظم، وقدرتها على النهب والسيطرة، إلا أن الخيارات لم تعد مغلقة أمام هذه الشعوب التي هزمت خلال معاركها مع الاحتلال، والتي أفقرت ونهبت وزجت بالسجون والمعتقلات، فالخيارات مازالت واسعة ومتعددة أمام الشعوب، ولديها القدرة على تحويل ليل الهزائم والتراجعات إلى انتصارات استراتيجية تستعيد من خلالها الوطن، وتحرر الثروة، وتضج حداً للقمع والتكتيل والفساد والإرهاب، وتحول الوطن إلى وطن صناعي ومنتج بعيداً عن الصراعات الطائفية والمذهبية، وتأمين حمايته من المخدرات والفساد.

السياسات السيئة التي لم تركز على المواطن وتوفير الحياة الكريمة له هي التي أوصلت الأوضاع إلى الحضيض وجعلت الغضب يتفجر في وجوه العابثين بالمال العام والمصادر لحقوق الشعوب. وحين تعقد القمة العربية الاقتصادية التنموية الاجتماعية في العاصمة السعودية الرياض فإنها تعقد في أشد الظروف حساسية ما يتطلب من المؤتمرين استشعاراً لمسئوليتهم التاريخية أمام شعوبهم التي لم تعد تستمرى الصبر على سوء الحال. على بعض الزعماء أن يتأملوا ماذا فعلت الدول التي كانوا يصمون بالتخلف والبداءة، وأين وصلت وهي تعمل بصمت ويقارنوا ذلك بما حققته الشعارات الفارغة التي خدعت بعض الشعوب بها زمناً طويلاً. على الأنظمة أن وعي أمانتهم وحقوق الشعوب عليهم للاجتهاد في توفير العيش الكريم. الشعوب لا تريد وعوداً بل تريد إنجازات تليق بكرامتها.

وهناك ضرورة لتهيئة الأجواء الثقافية والإعلامية والاجتماعية المناسبة لإطلاق المبادرات الاقتصادية والتنموية الجادة الهادفة إلى دفع الفرد باتجاه الانخراط الجدي والحقيقي في مختلف مشروعات التنمية، وذلك عبر التوجيه الصحيح الدائم، والاستمرارية في العمل الدؤوب والصادق. لأن الواقع العربي العام

## مركز بيت المقدس للدراستات التوثيقية

أهداف مركز بيت المقدس للدراسات التوثيقية

- مركز وقي يهدف إلى نشر التراث والمخطوطات التراثية المتعلقة ببلدنا وقي والسج والمسجد الأقصى.
- تعزيز الانتماء والعلق بمشروع القضية الفلسطينية.
- إحياء روح الولاء الشرعي للأرض المقدسة (فلسطين).
- تقديم حلول شرعية واقعية لقضية فلسطين من جوانبها جميعاً.
- الدفاع عن حقا الشرعي والتاريخي في أرض فلسطين.
- بناء الإنسان الفلسطيني بناءً تربوياً متكامل على منهج الملق الصالح رضوان الله عليهم وفهمهم.
- الدعم الشرعي والمنهجي للمؤسسات التربوية والخيرية المعنية بالسراخ الإسلامي اليهودي.
- التعاون مع علماء الأمة الربانيين في إيجاد الحلول الشرعية للقضية الفلسطينية.
- تنفيذ مزارع اليهود وأحوالهم ودحضها أمام المعلمين والعلم اجمع.
- توجيه جهود الأمة الإسلامية وإرشادها إلى جادة الصواب والتعاون معها في سبيل نصرة القضية الفلسطينية.
- العناية بالطلبة الفلسطينيين تربوياً وعتدياً وإيمانياً.
- دعم ومساندة الشعب الفلسطيني في جميع أماكن تواجده تربوياً وصحياً وتعليمياً وإغاثة، وكل ما يسهم في التخفيف من معاناتهم.

### رسالة المركز

يهدف المركز إلى تقديم الدراسات الموثقة لخدمة القضية الفلسطينية، وتوضيح الموقف الشرعي في كثير من القضايا والأحداث التي تخصها والمسجد الأقصى، وتوعية المسلمين على ضوء الكتاب والسنة بفهم سلف الأمة رضوان الله عليهم ونشر دعوة الإسلام بين أوساط الشعب الفلسطيني، وحث صفوف المسلمين تحت لواء هذا المنهج الصافي بعيداً عن الحزبية والفردية وفق منهج رباني وطريق واضح يتشرف المسلم بالانتماء إليه. ونحن في هذا المركز نهدف كذلك إلى تجميع كافة جهود علماء الأمة ودعاتها ومطقتها الإسلامية الفاعلة لخدمة القضية الفلسطينية حتى نتحقق حردناها بإذن الله.

### رؤية وطموح

إن رؤية وطموح المركز أن يمتاز بتقديم إصدارات ومشتقات علمية وتربوية وثقافية وتاريخية، عبر فروع المركز وإدارته، وفق هيكل تنظيمي دقيق ومرن، والسعي للترابط والمشاركة الفاعلة مع علماء الأمة والمشايع وطلبة العلم للاستفادة من خبراتهم وجهودهم وقدراتهم، وتوظيف ذلك كله بما يخدم رؤية المركز المستقبلية بالسعي كذلك لتوفير المعلومات اللازمة لتحديد أولويات العمل، والالتزام بمستويات عالية من الجودة والتماط متطورة من الأداء، والعمل على بناء وتأهيل لحوال شابة تناط بهم مهمة استكمال المسيرة فضلاً عن استخدام التكنولوجيا الحديثة في إدارة أعمال المركز وتنفيذ برامجه، وإرسال رسالته، مع عرض إنجازاته وتوثيقها.

لبنان - صيدا  
دوار القدس سنتر عزم - الطابق الأول  
هاتف ٩٩١٧٤١٧٨٩  
معمل ٩٩١٣٥٦٦٧٠  
www.aqaaonline.info

العدد - ٦٠

تاريخ الإصدار: ٣٠ كانون الثاني  
٢٠١٣

مدير الإدارة : خالد وفيق الطيبي  
رئيس التحرير : مروان وليد الطيبي  
مدير التحرير : عبد معروف  
المدير المسؤول : فوزي صولي  
ترجمة : وجيه بعيني  
مدير العلاقات العامة : ماهر عياش  
٠٣/٦٦٥٢٩٥

مكتب بيروت : شارع مار الياس  
سنتر دكا - ط ٧

هاتف: ٠١/٧٠٥٣١٣  
فاكس: ٠١/٧٠٥٣١١

مكتب باريس  
زينة الطيبي

Bureau de Paris  
Zeina El Tibi  
14, Avenue d'Eylau  
75016 - Paris (France)  
Tel : +33 (0)1 77 72 64 29  
e-mail: al\_ayam\_1966@hotmail.com

الإشتراك السنوي  
داخل لبنان:

الأفراد: ١٥٠,٠٠٠ ل.ل  
المؤسسات: ٢٥٠,٠٠٠ ل.ل

خارج لبنان:  
٣٠٠,٠٠٠ ل.ل

## أمين سر الهلال الأحمر الفلسطيني في لبنان لـ«الأيام»: تلعب دورا بارزا في التخفيف من معاناة الفلسطينيين الصحية في لبنان

خاص الأيام

أكد أمين سر جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني في لبنان الدكتور محمد عثمان على أن اللاجئين الفلسطينيين يتعرضون لظروف وأوضاع صحية صعبة وقاسية ليس من السهل معالجتها دون تدخل جدي وفاعل من قبل الأطراف المعنية بالمخيمات الفلسطينية في لبنان .  
مضيفا في حوار خاص مع «الأيام» بأن جمعية الهلال تلعب دورا بارزا في التخفيف من معاناة اللاجئين الفلسطينيين الصحية



أمين سر جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني  
في لبنان، الدكتور محمد عثمان

من الجهات المعنية ، ويظهر ذلك من خلال مؤشرات انتشار البطالة لدى العدد الكبير من شبابنا و تعاطي المخدرات . وكنا قد اجرينا دراسة عام 2010 وتبين لنا العدد الكبير من المتعاطين ولكنه ما زال تحت السيطرة .

### كيف تعاطيتم مع الوضع الصحي للنازحين الفلسطينيين من سوريا؟

اعطينا تعليمات لاستقبال اي مريض من النازحين الفلسطينيين من سوريا إلى لبنان، واستقبال كافة حالات الولادة دون مقابل . وقدمنا للاتحاد الدولي و الهلال الاحمر الفلسطيني طلبا للمساعدة و نأمل بتجاوبهم .

### كيف يتم التعاون بينكم و بين الدوائر المعنية في الدولة اللبنانية من أجل معالجة الأزمات الصحية داخل المخيمات الفلسطينية في لبنان ؟

علاقتنا مع الصليب الاحمر اللبناني ممتازة جدا ، وحتى خلال حرب مخيم نهر البارد شمال لبنان كان هناك العديد من التعاون بيننا... ونتيجة لنشاطاتنا وعملا ، فقد حصدنا العديد من الجوائز في مجال خدمات الطوارئ. كما انه لدينا خبرة كبيرة في هذا المجال .

هذا العبيء نقوم باجراء العديد من العمليات في مستشفيات الهلال الأحمر ، حتى نخفف من التحويل الى المستشفيات الخاصة على سبيل المثال في مستشفى الهمشري نقوم باجراء عمليات راس و قلب ونقوم باستدعاء اطباء اخصائيين في هذا المجال .

منذ سنتين تعاني جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني من أزمة مالية حقيقية وأثرت هذه الأزمة على تحسين الجودة و النوعية التي تطلبها الاونروا لاستمرار عقدها مع مستشفياتنا . أقول ان حوالي 80% هناك تحسن في الجودة و النوعية و لكن رغم ذلك الاونروا لم تزيد من النسبة المطلوبة حتى نستطيع الاستمرارية بالتحسين ..

### كيف الخروج من هذه الازمة ؟

على صعيد الجمعية في إقليم لبنان طالبنا بإعادة النظر بالميزانية و رفعنا توصية الى المجلس الاداري في رام الله في فلسطين . وخلال الشهر المنصرم زارنا وزير الصحة الفلسطيني و اطلع على اوضاع المستشفيات التابعة للهلال الاحمر الفلسطيني ، و الوضع الصحي بها . و كان مسرورا جدا بزيارته للمستشفى المركزي الهمشري ، وزار سعادته ايضا المركز الصحي في مخيم نهر البارد و كذلك مستشفى صفد ...

فجمعية الهلال الاحمر الفلسطيني هي جمعية وطنية و سنطور عملنا الى الصحة المجتمعية لان الجهات المانحة تقوم بدعم هذه الجهات...نحن في لبنان نعمل على اساس اننا وزارة صحة مصغرة ، نظرا للاحداث التي مر بها شعبنا الفلسطيني في لبنان

### هل انعكست هذه الازمة على اللاجئين الفلسطينيين ؟

انعكست بشكل كبير، تكاليف عمليات القلب المفتوح و امراض الكلى و الامراض المزمنة تؤمنها من خلال تبرعات اهل خير أما الاونروا فانها تقوم بدفع مبلغ ضئيل جدا..

### الى اين سيصل تردي الوضع الصحي في حال استمرار الازمة ؟

سيصل الوضع بشكل عام داخل المخيمات الفلسطينية نحو الكارثة ، خاصة مع عدم وجود معالجات جادة و فاعلة ، وعدم وجود متابعات حقيقية

### كيف تقيمون الوضع الصحي للاجئين الفلسطينيين في لبنان ؟

بداية لا بد من استعراض صفحات من تاريخ جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني منذ تأسيسها وحتى يومنا هذا ، ومنذ العام 1982 من الهلال الاحمر ، وقد استطاعت الجمعية النهوض من الأزمات التي تعرضت لها الجمعية خلال السنوات التي تلت الاجتياح الاسرائيلي للبنان . بمراحل عديدة ...

وقد تحولت بعض المستشفيات الميدانية إلى مراكز صحية وأبقت الجمعية على خمس مستشفيات فقط في كل المناطق وركزت الجمعية على التدريب و التعليم خلال سنوات ماضية ، وفي نهاية 99 تم التعاقد مع وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين «الاونروا» ، و عام 2000 عمل الهلال على تطوير عمله و مؤسساته إلى ما وصل إليه من مستوى جيد في المجال الصحي ولا بد من التوضيح بأن الهلال الاحمر الفلسطيني يعمل ضمن الامكانيات المتوفرة بين ايدينا ونقوم بتقديم الخدمات الصحية و الطبابة ...

في لبنان يوجد مؤسستين: الاونروا و جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني الاونروا تتعاقد مع المستشفيات الخاصة أما جمعية الهلال فليها مستشفيات داخل المخيمات .. كما هو معروف الوضع الصحي الفلسطيني في لبنان كبير و صعب جدا ، و الاونروا لا تستطيع القيام بهذا الدور ولا حتى جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني...

### هل تعتقد بأن هذه المشاكل هي بسبب كثرة الامراض ام ناتجة عن العجز المالي ؟

السبب الرئيسي هو العجز المالي ، ولتخفيف



## المنتجات السياحية تساهم بتطوير الاقتصاد الوطني

الأيام - حاورتها رنيم البزري

يقع منتجج L'étoile du loup على قمة من مرتفعات مدينة جزين وهو واحد من أبرز وأهم المنتججات السياحية في لبنان ، نظرا لموقعه المرتفع أكثر من 1250 م عن سطح البحر ، مما يجعل له مطلا رائعا على مناطق واسعة من الساحل والجبل ، ونظرا لطبيعة المنطقة التي أنشئ عليها المنتجج ، والخدمات الراقية التي تقدمها إدارة المنتجج .  
للإطلاع على موقع وأهمية منتجج L'étoile du loup التفت «الأيام» مع مديرة المنتجج السيدة نجمة كيروز وأجرت معها هذا الحوار :

### هل من فكرة أولية حول منتجج L'étoile du loup ؟

L'étoile du loup هو عبارة عن منتجج سياحي في منطقة جزين ، يقع على هضبة ترتفع عن سطح البحر 1250 م. وكانت هذه الهضبة خلال الاحتلال الاسرائيلي تستعمل كموقع عسكري نظرا لاهمية موقعها الكاشف 360 درجة . وكان هدفنا من ذلك إلغاء معالم الحرب وآثارها و محاولة لمحو حالات الاضطهاد التي تعرضت لها المنطقة عامة و بلدة جزين بشكل خاص وعملنا على زرع سنبله قمح من هذا المكان لتكبير و تغذي المنطقة كافة، من هنا كانت الانطلاقة بفكرة منتجج L'étoile du loup.

### ما هي قيمة هذا المنتجج الاقتصادية بالنسبة لمنطقة جزين تحديدا ؟

منطقة جزين معروفة منذ زمن بعيد بموقعها السياحي ، وهنا نذكر بعض معالمها ، خاصة أوتيل الاهرامات المشهور و الذي كان يستقطب الكثير من السياح العرب . ولكن بعد الاحتلال الاسرائيلي توقفت هذه الحركة السياحية والانمائية ، ذلك لأن التعايش والحياة في ظل الاحتلال كانت مسألة صعبة ، لهذا تعتبر منطقة جزين شبه بكر على الصعيد الاقتصادي بشكل عام والقطاع السياحي بشكل خاص مع اللفتة لوجود المطاعم على الشلال المشهور و الذي يعتبر خامس أعلى شلال في العالم مقابل غابة بكاسين والتي تعتبر أكبر غابة مثمرة .

لكن منطقة جزين كانت ومازالت اليوم بحاجة لدعاية اكبر لتعزيز وتطوير الحركة السياحية فيها وما يشجع شركات السياحة هو تأمين المنامة لابقاء السائح اكبر مدة زمنية . لاننسى وجود بعض الفنادق الصغيرة في منطقة جزين لكنها لا تستطيع استيعاب الاعداد التي تأتي اليها ، من هنا كانت الفكرة بانشاء مشروع كبير و مميز L'étoile du loup بمساعدة الأصدقاء الذين كانوا إلى جانبنا بأرائهم لتطوير الفكرة ولتحسين المشروع ، لأن يعيش الضيف ضمن جو الضيعة والقريبة مع اتصال مباشر و جسدي مع الطبيعة و ضمن احضان طبيعة لبنان الجميلة، مع تمتعهم بكافة التسهيلات الترفيهية ، والتكنولوجية الحديثة المتطورة ويمكن القول أن فكرة المنتجج حشدت عدد كبير من الناس بسبب طريقة هندسته وتصميمه المميزة و النشاطات التي نؤمنها للرواد مع الإشارة الى ان المنتجج يضم 15 شاليه فقط لا غير . توافد العديد من الرواد اللبنانيين او من الاخوة العرب الى

منتججنا الذي هو عبارة عن شركة عائلية لبنانية خاصة ويفتح مجال للتعرف على بلدة جزين .

### من هم رواد المنتجج في جزين ؟

دخلنا بطبيعة الحال الى عالم الانترنت ووضعنا بعض الاعلانات فيه ، من هنا توافد اليها العديد من الرواد اللبنانيين المقيمين و المغتربين . كذلك نتعامل مع العديد من الشركات السياحية المتواجدة في فرنسا ولندن واسبانيا، كما اننا نستعد



مديرة المنتجج السيدة نجمة كيروز

لفتح خط مع سيدني في استراليا و البرتغال، لتشجيع اكبر عدد من السياح بالاضافة الى اننا نؤمن لهم برنامج كامل من النشاطات يستطيعون من خلاله التعرف على مدينة جزين و منتججاتها و آثارها ، و شلال جزين \_ غابة بكاسين \_ سوق جزين التراثي \_ الذي يتضمن اشغال حرفية جميلة جدا \_ قصر فريد سرحال \_ قلعة نيجا \_ النبع .

لاننسى اهتمامنا باولاد رواد المنتجج من خلال تأمين الالعاب و كذلك اقامة بعض السهرات الكشفية بالاضافة الى توفر الانترنت . ومن ضمن أنشطة المنتجج ايضا مسبح \_ حمام تركي \_ مطعم .

### ما اهمية قطاع السياحة في تنمية الاقتصاد اللبناني ؟

يعتمد لبنان على قطاع السياحة بشكل اساسي من خلال مدخوله ، و اللبناني بطبيعته مضياف و كريم و صاحب ذوق في استقبال الضيوف و خاصة الجزيني . وهذا ما يجلب السائح بشكل عام ، اللياقة و الضيافة . لهذا نطلب دعم مجهودنا المتواضعة من اصحاب الشأن ووزارة السياحة و البلديات واتحاد البلديات ونطلب منهم على الاقل



جيد جدا ، مع لفطة صغيرة الى ان اسعارنا تناسب كافة المستويات ، ويكون باستطاعتنا المحافظة على نوعية اصدقائنا ( الزبائن)

### كيف يمكن اسقطاب السياح العرب إلى منتجج L'étoile du loup ومنطقة جزين بشكل عام ؟

نقوم منذ سنة و نصف بالتعاقد مع بعض السفارات العربية من اجل استضافة ضيوفهم ، كما اننا على استعداد لعقد مؤتمرات عربية و غربية . مشروعنا فكرته جديدة و هي البعد عن الشئ التقليدي كالبعد عن المباني العالية و الضيقة و العودة الى احضان الطبيعة بشكل هادئ .

من ضمن نشاطاتنا : تأمين جولة سياحية على مناطق جزين السياحية و الاثرية - زيارة سوق جزين التراثي الحرفي - غابة بكاسين - شلال جزين الذي يعتبر خامس أعلى شلال بالعالم - قلعة نيجا - النبع - قصر فريد سرحال . كذلك التعرف على نبيذ جزين الذي نال جوائز عالمية . بالاضافة الى ان هناك العديد من الاشخاص و علماء النبات البريطانيين الذين يزورون غاباتنا و احراجنا البكرية للتعرف على بعض النباتات و تهجين نباتاتهم بها . ما أقصده ان كل الناس تجد طلبها في منتجج L'étoile du loup . من خلال هذا المشروع نهدف الى كشف حياتنا و طبيعتنا للعالم العربي و الاوروبي . كما اننا نطالب وزارة السياحة بمساعدتنا ليكون بمقدورنا اعطاء الاكثر للمنطقة على الصعيد السياحي و الذي بدوره سيرد على القطاع التجاري.



الأيام باللغّة الفرنسية :  
ص. ١٢



# الأيام

## AL AYAM

### الاقتصادية

( أسسها وفيق الطيبي سنة ١٩٦٦ )

١٠٠٠ ليرة

- هل حققت القمة الاقتصادية طموحاتنا؟  
- لماذا الأموال العربية في المصارف الأجنبية؟  
- مسارات الفوارق الاقتصادية في دول شرق أوسط  
- الكرامة الإنسانية بين وعي الأفكار وحاجات الفقراء

أسسها وفيق الطيبي سنة ١٩٦٦

العدد - ٦٠ - شباط ٢٠١٣

## الاقتصاد العربي في زمن الهزائم والتراجعات؟

الأيام - عبد معروف



تزداد مؤشرات التنمية في كثير من الأقطار العربية تراجعاً وانحداراً إلى مستويات خطيرة ليس من السهل التنبؤ بنتائجها على مجتمعاتنا دون دراسات وأبحاث تحدد هذه المخاطر وتقدم الإحصاءات الدقيقة لما وصلت إليه الأرقام والإحصاءات في مختلف الميادين الاقتصادية العربية، لكنها تنذر بنتائج كارثية تدمر الوطن ومقومات بقائه .

التي سخرت خيرات الأوطان لصالح دائرة ضيقة من المنتفعين حولها، ثم قامت ببعض الإنجازات الشكلية الهشة التي لا تمس حياة المواطن مباشرة، فقط للدعاية وتضليل البسطاء..

الأقطار العربية ليست فقيرة بأي شكل، فكل بلد له مقوماته وثرواته الطبيعية وإمكاناته الاقتصادية التي لو استثمرت بشكل صحيح لوفرت الحد الأدنى من الحياة الكريمة على الأقل، لكن ما يحدث هو استسلام الحكومات للعجز والاعتماد على المساعدات وتهجير العقول التي تفكر وتبديد الموارد على مهرجانات المزايمة والشعاراتية والتصفيق للزعيم الذي تحول إلى رمز مقدس لا يجوز المساس به حتى لو هدم الوطن على رؤوس المواطنين قمعاً وبقراً وبؤساً.

تتمة ص. ٤

والتراجع الاقتصادي ، أولاً لأن ما جرى ويجري هو نتاج طبيعي لما مارسه هذه النظم والنخب خلال عقود من الزمن ، وثانياً لأن النظم والنخب المختلفة وجدت لها مصلحة بما وصل الوضع إليه وتحول الوطن إلى مزرعة للعائلة والمنتفعين من رجال الأعمال وأصحاب رؤوس الأموال الذين يستثمرون أموالهم في مصالح تؤدي إلى إفقار المواطن ونهب الوطن .

ولا شك بأن مشكلة العرب هي مشكلة اقتصادية بالدرجة الأولى، فمؤشرات الأمم المتحدة مثلاً، أو غيرها من الدوائر المعنية ، حذرت من خطورة استمرار سوء الأوضاع التنموية اقتصادياً ومعرفياً واجتماعياً وثقافياً وصحياً، لكن كثيراً من الأنظمة لم تلتفت إلى تلك النداءات ولم تعرها اهتماماً، فأهملت إنسانها الذي عندما بلغ به اليأس من الإصلاح مبلغاً كبيراً، خرج غير مبال بحياته ليثور على تلك الأنظمة

الأسعار، ويزداد النهب والإفقار. في وقت تنشغل الأوساط المختلفة بالأوضاع السياسية ومستقبل السلطات وتنشغل الأوساط نفسها في الصراع بين السلطة والمعارضة في أقطار مختلفة دون الالتفات لمصالح الشعب الذي يقتل ويهجر وتدمر أرزاقه .

**من يخرج المواطن العربي من المأزق الذي وصل إليه؟**

يبدو أن الأوضاع العربية لا تبشر بحل قريب ومعالجات اقتصادية وتنموية جادة على يد النظم الحاكمة والنخب السائدة ، بل تنذر بمزيد من الأزمات والصراعات المدمرة وبمزيد من الفقر والنهب



## القمة الاقتصادية العربية: آمال ووعود تتكرر

هذه هي القمة الاقتصادية العربية الثالثة. فقد سبقت قمة الرياض قمة الكويت عام 2009 وقمة القاهرة في 2010. وهذا أمر إيجابي. فالبلدان العربية تمتلك مكونات اقتصادية قل أن تجد لها شبيهاً في منطقة أخرى. ولذلك فإن هذه القدرات إذا ما تم استغلالها على النحو الصحيح فإن ذلك من شأنه أن يغير وجه المنطقة. والأمر لا يتوقف فقط على موارد الطاقة. فالبلدان العربية التي اجتمعت في الرياض تملك بالإضافة إلى النفط والغاز الأراضي الخصبة والموارد الطبيعية والبشرية المؤهلة لبناء اقتصادات قوية لها وزنها... لكن أين هم العرب اليوم من الازدهار والنمو المتوقع لكيان اقتصادي بهذا الحجم؟

الثالثة على دعم المؤسسات الاقتصادية العربية المشتركة بزيادة خمسين في المئة من رأسمالها، على أن يصل هذا الدعم الجديد إلى عشرة مليارات دولار. كما قدمت المملكة العربية السعودية وبعض دول الخليج دعماً مباشراً إلى صندوق المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، بمبلغ مليار وسبعمائة مليون دولار.

تتمة ص. ٨

الاقتصادات العربية الأخرى التي تراجعت بشكل حاد نتيجة للأحداث السياسية، سواء في اليمن أو في سوريا. فنتائج تلك الأحداث والحروب الأهلية ستفوق تداعياتها الإنسانية والاجتماعية والاقتصادية ما تعرض له الاقتصاد المصري من تراجع خلال العامين الماضيين.

**دول الخليج: دعم مستمر**

ولذا فقد ركزت هذه القمة الاقتصادية العربية

الفقراء، وتقلص حجم الاحتياطي النقدي من 35 مليار دولار في بداية عام 2011، إلى 15 مليار دولار بنهاية عام 2012، وتقلصت الاستثمارات فيها من 2,9 مليار دولار، إلى 219 مليون دولار. وأصبح البنك المركزي يعاني من مديونية بلغت تريليون جنيه مصري، أو 51 مليار دولار.

ولعل الاقتصاد المصري، برغم كل ما يعانيه، سيكون أقرب إلى النهوض عن سواه من

تميّزت هذه القمة كذلك بأنها تُعقد لأول مرة بعد أحداث ما بات يسمى «الربيع العربي»، والتركبة الاقتصادية والسياسية والأمنية التي تركتها هذه الأحداث على الوضع الاقتصادي والأمني للدول العربية المعنية. فقد شهدت الدول العربية هروباً واسعاً للاستثمارات نتيجة هذه الأحداث. ولقد عانت مصر، على سبيل المثال، هبوطاً في قيمة البورصة المصرية اقترب من إهلاك نصف قيمة الأسهم المدرجة فيها. كما أصبح نصف السكان من



**سياحة - ص. ٢**

السيدة نجمة كيروز:

مديرة منتج L'étoile du loup في جزيين، المنتجات السياحية تساهم بتطوير الاقتصاد الوطني



**القضية المركزية - ص. ٣**

الدكتور محمد عثمان:

أمين سر الهلال الأحمر الفلسطيني في لبنان، «نلعب دوراً بارزاً في التخفيف من معاناة الفلسطينيين الصحية في لبنان»